

- 63 De Varennes Uldéric, shoemaker  
Moisan Olivier, printer  
64 Lacombe Alfred, laborer  
Lacombe Ed., collector  
65 Fiset Wm., shoemaker  
Rochette Narcisse, carpnt'r  
66 Martel Félix, carter  
67 Martineau Nar., sr., joiner  
68 Martel Louis, sr., carter  
Martel Louis, jr., carter  
69 Lacasse Chas., shoemaker  
70-72 Rusk John, carter  
71 Lacasse Arthur, shoemaker  
73 Roussel Salem, joiner  
Millehomme Jacq., shoemaker  
74 Gibson James  
76 Moisan Napoléon, joiner  
77 East Hubert, joiner  
78 Drolet Dieudonné, laborer  
Drolet Athanase, shoemkr  
79 Dugri Michel, laborer  
Martineau Nar., jr., joiner  
80 Lacroix Nap., shoemaker  
Laperrière Nap., cooper  
Lavoie Olivier, laborer  
81 Auchu Frs. X., painter  
Laroche Louis, shoemaker  
82 Labrègue Jean, messeng'r  
83 Laperrière Frs., tanner  
84 Delmont Miss Eliza, shop  
85 Marcoux Eugène, shoemkr  
Lapierre Elzéar, shoemak'r  
86 Parent François, laborer  
Nicholson Philéon, gardnr  
87 Roy Honoré, shoemaker  
88-90 Blouin Théodore, btchr  
89 Breton Louis, laborer  
91 Emond Barthélemy, lab.

*Here Déligny st. intersects.*

- 92 St. Hilaire Régis, tavern  
93 Rowbottom John, tavern  
94 Wagner Mrs. Alexander  
95 unoccupied  
96 unoccupied  
97 unoccupied  
98 unoccupied  
99 Desjardins Frs., laborer  
102 Joannet Frs., detective  
Roy David, shoemaker  
103 Bérubé Henri, laborer  
104 Doyer Joseph, laborer  
Giroux Edouard, carpentr.  
106 Lefebvre Onésime, laborer  
1-7 Samson Théophile, joiner  
Beaudoin Frs.-X.  
108 Doyer Augustin, jr., labor  
109 Doyer Napoléon, jr., labor.  
110 Doyer Aug., sen., plast'r'r  
111 Auclair Ferdinand, labor.  
112 Doyer François, laborer  
116 Fleury Louis, joiner  
117 Fleury Edouard, joiner  
120 Martel Charles, lumber  
merchant

*Here Sutherland st. commences.*

- 128 Roy Mrs. Honoré  
130 Roy Léon, joiner  
**RICHMOND SQUARE,**  
off De Salaberry, Mont-  
calm ward  
9 Miles Henry H., D. C. L.,  
L. L. D.  
11 Walker W., official assign  
13 Pyke Geo. J., general man-  
ager S. F. & L. I. Co.  
15 Hemming Henry, book-k.

**ROBITAILLE, from St  
Real south to Latourelle,  
St John ward**

- 2 Thérien Charles, laborer  
Giroux Nap., stonecutter  
*Here Richmond st. commences.*  
7 Letarte's work shop  
9 Roy Mrs. Emilie  
12 Fournier Flavien, joiner  
13 Harvey Jean Bte., shoe-  
maker

**RYLAND, from Crown  
west to Dorchester, St  
Roch ward**

- 12 Baillargeon Mrs. Flavien  
Baillargeon Pierre, labor.  
14 Sharp James, plasterer  
16 Asselin Isafe, jr, tinsmith  
18 Turcot Jean, laborer  
Villeneuve Jos., bricklay'r  
20 Faucher Léandre, carter  
24 Marcoux Gaspard, carp.  
25½ Descombe Frs., laborer  
26 Lheureux Nar., laborer  
28 Lheureux Pierre, laborer  
28½ —  
30 Lessard Alfred, carter  
31 Baily Joseph, laborer  
34 Coulombe Mrs. Louis  
39 Thérien Etienne, caulker

*Here Dorchester st. intersects.*

**SAULT-AU-MATELOT,  
from Mountain Hill  
north to St Paul, St Pe-  
ter ward**

- 2 Chinic, Beaudet & Co.  
3 Morning Chronicle Office  
4 Lafrance Geo. A., bookb'r  
5-7 Noonan Donald, hotel  
6 Tierney Michael, saloon  
8 Carr Thomas, saloon  
9 Ledroit Théophile, grocer  
10 Smith Mrs. Edward  
11-13 Supervisor of culler's  
office

- Crown timber dues office  
Tierney John, messenger  
12 Morrison Francis, printer  
*Here St. Antoine st. commences.*  
15 Hearn John, merchant  
17-19 Clogg & Co., wholesale  
fruit dealers  
18 Moodie M. & Son  
20 Robitaille W. E. M.

- 21 Lafrance Jean-Bte., ball  
alley  
Ouimet Calixte, (h)  
23-29 Guérard Ls., cabinetm.  
24 Notre-Dame Saving Bank  
Légaré Pamphile, clerk  
31 Lortie Alexis, cooper  
33-35 Shea J. & Bro., provi-  
sions merchants  
34 La Banque Nationale  
Paquet Edouard, messen.  
Dobell R. R. & Co.  
36 St John St. railway office  
37-39-41 unoccupied  
40 Montreal Telegraph Co.  
42 Murphy Owen, ins. agt.  
43 Parent Thomas, cooper  
44 Sénécal Ls. Adelard, cont.  
45-47 Burns Thomas, cooper  
46 McLaughlin Marck, ship  
chandler  
48 Stadacona Fire and Life  
Insurance Co.  
49 Shea J., of J. S. & Bro.  
51 Shea's packing house  
53 Sutherland Wm., of F. & S.  
Hamel Mrs. Pierre  
Fournier Ls., broommaker  
54 Fraser A. & Co.  
55 Fraser & Sutherland, coops.  
56 Brown J. & Co.  
57 Miller James, stevedore  
58 Boisvert's restaurant  
59 Fortin Mrs. Ignace  
60 Watson Wm., sail loft  
61-63 Lortie Charles, cooper  
62 Quebec Chamber of Com.  
64 Campbell W. Darling, N.P

*Here St. James st. commences.*

- 67-69 Fire Station No. 5  
68 Allaire L. N. & Co.,  
71 Kelly Mrs. John  
73 Matte Théo., rubber gds.  
75 McCarthy James, laborer  
77 Mathieu Jean, cooper  
79-81 Convey John, trader  
83-85 Grenier Hilaire, cooper  
86-88 Gauthier Arthur (h)  
Grenier Ferdinand, bdg. h.  
87-89 Roberge Modeste, tavn.  
90-92 Levalleé Jos. T., restau.  
91 Brindamour Louis, btchr  
93 McDonagh Michael, trad'r  
95 Convey Augustin, trader  
Duffy Mrs. Dennis  
Streeter Mrs. John  
97 Ryan Michael, tavern

*Here St. Paul st. intersects.*

**SCOTT, from St John  
south to Grande Allée,  
Montcalm ward**

- 1-3-5 Côté Jean, notary  
2 Venner William, broker  
6 Masson Paul T., agent  
Marcotte Joseph, salesm'n  
8 Derome Victor, bkkeeper  
10 Belland Jos. E., culper

- 12 Bédard J. Bte., blacksmith  
*Here St. Gabriel st. intersects.*  
*Here St. Patrick st. ends.*
- 14 Mercure Elie, soapmaker  
Rousseau Mrs. Honoré
- 15 Gauvin Pierre, carter
- 16 Janois Jean, laborer  
Chabot Mrs. Pierre
- 17 Hamel Anselme, saddler  
Legendre Mrs. Jean Bte.
- 19 Gauvin Denis, wheelwright
- 20 Langlois Charles, fire insurance inspector
- 21 Godin Frs., carter  
Martel Antoine, clerk
- 22 Dufresne Joseph, painter
- 23 Derome Jean, storeman
- 25 Côté Edouard, joiner  
*Here Burton st. commences.*
- 30 Richard Jean, grocer
- 31 Tourangeau Jos. joiner  
Bilodeau Joseph, painter
- 33 Venner Odilon, clerk
- 36 Dolbec Charles, laborer  
Donavan Michael, laborer
- 37 Boulet Michel, grocery
- 38 Langlois Charles H., tradr  
Labadie Pierre, joiner
- 41 Hamel Mrs. François  
Chamberland Joseph, lab.
- 42 Boiteau Olivier, carter  
*Here Prévoost st. commences.*
- 49 Lacroix Elzéar, shoemaker
- 51-53 Coveney Edward, grcr  
*Here Artillery st. ends.*
- 58 Fiset Antoine, shoemaker
- 60 Deguise Jean Bte., laborer  
Malouin Honoré, mason  
r Juneau Joseph, mason  
Juneau Joseph, jr., mason  
Gérard Anselme, carter
- 63 Robitaille Siméon, carter
- 64-66 Delisle Frs., grocer  
Falardeau Frs.-X., joiner  
*Here Plessis st. commences*
- 68 Bégin Telesphore, grocer  
Arcand Antoine, laborer
- 70 Laforce Pierre, stonecutter
- 72 Noël Pierre, joiner
- 73 Couet Adolphe, joiner  
Coveney Joseph, clerk
- 76 Laperriere Louis, carpnter  
Plante Elzéar, shoemaker
- 80 Charbonneau David, cartr
- 81 Brindell John, driver  
O'Malley Owen, laborer  
r Rochette Jos., carter
- 82 —
- 83 West Mrs. George  
McKeany James, laborer
- 84 —
- 88 Gagnon Olivier, carpenter  
Boulé Charles, laborer
- 90 Bradford William, carter  
Leblond Elzéar, laborer  
Fontaine Jos., laborer  
McDonald James, laborer
- 92 Bilodeau Mrs. Siméon,  
grocery
- 94 Sévat Charles, carter
- 97 Fiset Onésime, joiner  
Coliche Joseph, laborer  
Martel Antoine, laborer
- 98 Leclerc Barthélémy, blacksmith  
Cloutier Jean, joiner  
r Tardif Ferdinand, laborer
- 100 Fiset Damase, joiner  
Reilly Andrew, carter
- 101 Petitlerc Jos., carter
- 102 Patry Mag., snr, laborer
- 111 Côté Patient, joiner  
Read William, laborer
- 113 Jobin Mrs. Théophile  
Owen Henry, laborer
- 116 Noël Prudent, joiner  
Bédard Pierre, laborer
- 115 —  
*Here St. Amable st. intersects.*
- 127 Morin Elzéar, grocer
- 128 Jolineau Etienne, laborer  
Careau Louis, laborer
- 132 —
- 134 —
- 140 Bignell Miss Elizabeth,  
bdg. hse  
Leggatt Henry P.  
Haney Rev J. C.
- 143 O'Brien William, laborer
- 145 Rancour Noël, carpenter
- 147 Vezina Edouard, joiner
- 149 Morisset Jean, laborer  
Vezina Philippe, joiner
- 150 Harrison Richard, com.  
merchant
- 151 Minguy Jos., joiner
- 153 Rousseau Jos., carpenter
- 155 McCormick Pat., contractor
- 157 Walker James, bookkeeper
- 161 Dumlin Launclot B., tradr  
Richardson rev. I. C.  
*Here Grande Allée intersects.*
- SIMARD, from St John  
going north west, St  
John ward**  
Williams Right Rev. Jas.,  
Lord bishop of Quebec  
Stuart Honorable Andrew,  
judge of Superior Court  
Stuart James, clerk  
Stuart Gustavus, advocate  
Taschereau Léonce, clerk  
Samson Thomas, servant  
Lemelin Pierre, laborer
- SMITH, from Crown west  
to Dorchester, St Roch  
ward**  
1 Picard Edouard, grocer  
6 Descroiselle Frs., senr.,  
boatman  
Descroiselle Frs., jr.,  
plumber  
8 Arial Jean B., trader  
10 Gagnon Frs. X., laborer
- 11 Hinds James, carter
- 14 Auger Jacques, carpenter
- 16 Auger Mrs. Michel  
Villeneuve Elzéar, carpenter
- 18 Ratté Honoré, sawyer
- 21 Picard Felix, sawyer
- 22 Rancour Pierre, carter  
Ratté David, laborer
- 23 Picard Edouard, laborer
- 25 Mitron François, caulker
- 27 Derouin Olivier, carter
- 31 Derouin Gilbert, sawyer  
r Lessard Mrs. Narcisse
- 33 Derouin Alexis, carter  
Derouin Nazaire, carter
- 35 Lheureux George, carter  
Drolet Guillaume, carpenter
- 37 Asselin Paul, carter  
Dufresne Jean, caulker
- 39 Turcot Jacques, laborer  
r Villeneuve Charles, joiner
- 41 Langlais Michel, laborer  
r Lheureux Jean, sawyer  
r Boucher Mrs. Joseph
- 45 Thibault Miss Cédulie,  
seamstress  
r Brousseau Jean B., jnr.,  
joiner  
*Here Dorchester st. intersects.*
- SOUS LE CAP, from  
Dambourgès east to St  
James, St Peter ward**  
3 Brown Mrs. George  
Neil Mrs. Michael  
Chamberland Pierre, labor.
- 29 Langlois François, caulker
- 33 Sargerie Pierre, carter  
Martin Jean, laborer
- 35 Lachance Frs., messenger
- 55 Sauvage Joseph, laborer  
Kay James, tailor
- 57 Grenier Hilaire, cooper
- 59 Convey John, trader  
Roe Jeffery, trader
- 61 Chouinard Théophile, lab.  
Tremblay Louis, captain
- 63 Fitzsimmons Miss Ann  
Fitzsimmons Mrs. Henry  
Lecouter George, mariner
- 65 Matte Théophile, (h)
- 69 Dawson Robert, ship labor.  
O'Malley Peter, laborer  
Smith Christian, laborer
- 70 Paré Polycarpe, fireman
- 71 Duval Pierre, fireman  
Paré George, fireman  
*Here St. James st. ends.*
- SOUS LE FORT, from River  
St Lawrence west to  
Little Champlain, divi-  
ding St Peter and Cham-  
plain wards**  
4 Paquet Elzéar, of P. & P.  
6 Potvin Thomas, saloon  
*Here Dalhousie st. intersects.*  
8-10 Lapointe Jean-B., tavern

- 9 Carrier's storehouse  
 12 Potvin Charles, barber  
 14 Lachance Joseph, grocer  
 15 Plante Mrs. Jos., bdg. hse.  
 16 Poulin Louis, grocer  
 Cyr Mrs. G., huckster  
 17 Shipman T. D., ticket agent  
 18-20-22 Louis J. A. & Sons,  
 leather  
 19-21 Audet & Robitaille, ship  
 chandlers

Here St. Peter st. intersects.

- 23-25 Thibaudeau, Frères & Co.,  
 wholesale dry goods  
 24-26 Vézina & Bédard, dry  
 goods

Here Notre Dame lane ends.

- 27 Roy Jean, tailor  
 Hearn Patrick, stevedore  
 29 Gunn Francis, ship chandl'r  
 31-35 Thibaudeau Mizaël, groc'r  
 35 Chatigny Etienne, laborer  
 Labrie Frs. X., salesman  
 32 —  
 33 Thibaudeau Mizaël (h)  
 34 Dugal Alfred L. G., hatter  
 36 Roy Charles, snr., boots  
 37 Shaw S. J. & Co., hardware

Here Notre Dame st. intersects.

- 38 Caron A. P. & Co., dry gds.  
 39 Bilodeau Louis, shoes  
 41 Angers Pierre, carpenter  
 43 Hardy Joseph, dry goods  
 44-46 Boivin Isaïe, shoe dealer  
 45-49 Bilodeau Louis, boots  
 48 Bergevin C. & Co., dry gds  
 50 Bergevin Charles, (h)  
 51-53 Maloney James, dry gds  
 52-54-56 Garneau D., dry gds  
 55 Rouillard Nicolas, dry gds  
 57 Talbot & Co., indian works  
 58 Hamel Jos. & Frères, dry gds.  
 60 Michaud Ths., shoemaker

Here Little Champlain st.  
 intersects.

**ST AMABLE, from St Aug-**  
**ustin west to Scott,**  
**Montcalm ward**

- 4 Newton Charles, clerk  
 6 Scott James G., clerk  
 8 Webb John, shipsmith

Here St. Croix st. intersects.

- 10 Enright Maurice, carter  
 12 Croteau Louis A., clerk  
 14 Kelly James, storeman  
 22-24 Deegan Mrs. Wm., groc'r

Here D'Artigny st. intersects.

- 38 Shaw Alexander, carter

Here St. Michael st. intersects.

Here Lachevrotière st. intersects.

- 68-70 Ladies of the Good Shep-  
 herd School  
 69 Fahey Mrs. Bernard  
 71 —  
 76 Delisle François, servant

- r Denis Joseph, laborer

Here Berthelot st. intersects.

- 78-80-82 Ladies of the Good  
 Shepherd Reformatory hse.  
 93 Côté George, blacksmith  
 95-97 Boivin Elzéar, grocer

Here Scott st. intersects.

- 99-101 Leclerc Alfred, grocer

**ST ANDREW, from St**  
**Ann west to St Stanislas,**  
**St Louis ward**

- 2 Archives Dept., Frs.-X.,  
 Maheux, chief clerk  
 Registry office  
 3 St. Andrew Church  
 4 Inspection of Weights and  
 Measures office, Grégoire  
 & Dubord, inspectors  
 5 Cook rev. John  
 6 Thompson John, driver  
 8 Turcotte L. P., assistant  
 librarian L. A.

- 10 Smith Henry, barber

- 12 Déry George, driver  
 Maillet Mrs. Hyp., seamstr  
 Trudel Miss Cécile, seamstr  
 Pepin Miss Caroline, laudr.  
 Aubé Miss A., seamstress  
 Brennan Phillip, carter

- 14 Jackson Dr. Alfred, M.D.

- 16-18-20 McNight Patrick W.,  
 carriagemaker

Here St. Stanislas st. intersects.

**ST ANGELE, from Mc-**  
**Mahon south to St Ann,**  
**Palace and St Louis**  
**wards**

- 2 Joncas Charles E., broker  
 4 Holliday John, of A. F. & Co  
 7 Powis rev. Henry D., minister

Here Elgin st. intersects.

- 9 McGie Allen  
 10 Gosselin Mrs. Edouard  
 11 Dechêne Geo. M., advocate

- 13 Doyle John, notary  
 Doyle Patrick, clerk

- 15-17 Mercantile Academy

- 16 Pageau Charles, salesman

Here Des Anges st. commences.

- 18-20 —

- 19 Thom William, teacher

Here St. John st. intersects.

- 21-23 Roy Simon

- 24 Dynes Joseph, artist  
 Chilvers Frederick J., tailor

- 25 Cross Mrs. George

- Cross Henry, clerk

- 26 O'Donnell James, beer bot.

- 27 Roy Mrs. François

- 28 McSweeney Daniel, teacher

- 30 Grant Robert, clerk

- 32 Foley Edward, advocate

- Warren Mrs. Charles

- 34 Flanagan Christo. M., steve.

- 36 —

- 38 Thomas Mrs. Joseph

- Kelly Thomas

- 40 Douglas Mrs. James

- Wesleyan Church

Here Dauphine st. intersects.

- 46 Ramsay Mrs. William

Here St. Ann st. intersects.

**ST ANN, from Frontenac**  
**west to D'Auteuil, St**  
**Louis ward**

Here Frontenac st. ends.

- 10 Clapham J. Greaves, notar.

Here du Fort st. ends.

UNION BUILDING.

- 12 Côté A. & Co., printers  
 Quebec Directory office,  
 A. B. Cherrier, editor  
 and compiler

- Journal de Québec, A. Côté  
 & Co., proprietors

- Montambault D. J., advo.

- MacKay & Turcotte, advo.

- Masson Philippe, advocate

- Seymour General Silas,

- consulting engineer

- Hamel Eugène, artist

- Bureau du Cadastre, P. L.

- Morin, director

- Board of Examination of

- P. L. S.

- Sewell Alexander, P. L. S.

- 16 Scott Mrs. Michael

- 18 Henry Joseph W.

- 20 Marsden W., M. A., M. D.

- LaRue & Pouliot, advoc'tes

Here Treasure st. intersects.

- 22 Chauveau Honble. P. J. O.

- 24 Fiset Louis J. C., of F. B.

- & C.

- 26 Tousignant J. Ovide, of

- T. & A.

- 28 Tousignant & Asselin,

- advocates

- 30 Crawford Wm., of W. C.,

- & Sons

- 32 Rawson rev. W. Christop.

- 34-38-40 Henchey Patk., hotel

- 36 Ledroit Théophile, (h)

- 42 Hossack George C., of G.

- & C. H.

- Hossack Chs. R., of G. &

- C. H.

- 44-46 Hossack G. & C., groc'rs

Here Garden st. intersects.

- Carters' stand

- 49-51-53 Russell House

- 55 Provan John, confectioner

- Provan Robert, confctner

- 57 Spanish Consul general

- 59 Campeau O. F., accountant

- Campeau M. A. O. F., chem.

- 61 Crémazie J. C., stationer

- 63 School house

- 65 Lane Miss Eliza, bdg. hse.

- MacKay John, clerk, bds.

- 67 Sheppard Wm. G., P. O. Inspector  
Sheppard Mrs. Peter
- 71 Jolicœur P., asst. prov. sec.  
URSULINE TERRACE.
- 73 Rowand Dr. Alexander E.
- 75 Verrault Mrs. Antoine, bdg. hse.  
Boarders.  
Wormdahl rev. Louis J., Prégen Louis J., clerk  
Gautier Arthur F. J., clerk  
Whiteley Arthur, clerk  
Verrault Antoine, ins. agt
- 77 Ross Harrison D., dentist
- 79 Scott William C., manager Canadian Express Co.
- 81 Parke C. S., M. D.
- 87 Bisset Mrs. D. S., music teacher  
r Trudel Mrs. Ferdinand
- 89 Milne capt. George
- 91-93 Lefebvre L., tinsmith
- 95-103 Hough Chs. & Sons, carriage factory  
Hough Charles  
Hough Henry  
Hough George  
Here St. Andrew st. commences.
- 102 St. Andrew Church
- 105 Carrier Mrs. Joseph  
Pelletier Jos. E. C., of LaR. & P.
- 106 Cook rev. John, D. D.  
Cook Archibald  
Here St. Stanislas st. ends.
- 107 Robertson Alexander, adv.
- 109 Harris Edward B.  
Harris Maurice
- 111 Chouinard H. J., advocate  
Chouinard H. J. J. B., adv.
- 113 Waddell Alex., veterinary surgeon  
Coker Chs. R., bds.
- 115 Atkinson Mrs. Edward
- 117 Austin Mrs. Francis
- 119-121-123 Victoria Hall
- 125 Boswell William, M. D.  
Morrin College  
Entrance to Morrin College Court  
Here St. Angèle st. ends.
- 128 LaRue F. A. Hubert, M. D.  
Here St. Ursule st. intersects.
- 130 Von Exter J., deputy sheriff
- 131 Alleyn Richard, of A. & C
- 132 Newton William J., agent
- 134 Thomson Donald C. of D. C. T. & Co.
- 135 Landry Jean E., M. D.  
Here Panet lane ends.
- 136 Oliver Ths. H., ship builder  
Oliver John M., ship build.  
Oliver Théophilus H., adv.  
Oliver Thomas J., reporter
- 137 Dastous Louis, clerk
- 139 O'Meara Dominick A.
- 140 Stadacona club, Louis Bertoletto, steward
- 141 Sewell Henry H., ins. agt.  
Here D'Auteuil st. intersects.
- ST ANSELME, from St Valier north to Prince Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards**  
Here St. Helen st. ends.
- 8 Ratté & Langlois, machinists
- 9 Côté François, blacksmith
- 10 Hallée Joseph, agent
- 11 Julien François, joiner
- 13 ———  
Here Charest st. intersects.
- 16 Migner's factory
- 19 Burke Alfred, livery stables
- 20 Migner Octave (h)  
Here Notre Dame des Anges st. intersects.
- 23-25 Giguère Martin, pork trader
- 29 Lessard Frs.-X., blacksmith  
Here St. Joseph st. intersects.
- 30 Bédard Noël, joiner
- 31 Morin Louis, pilot
- 33 Gingras Cyrille, shoemaker
- 35 Vallière J. & J., cabinetmkr
- 34-36-38 Dorion Edouard, joiner  
Here St. François st. intersects.
- 43 Poiré Charles, saw filer  
r Fontaine Etienne, joiner  
Here King st. intersects.
- 40 Lachance Frs. X., grocer
- 42 Lépine Ludger, salesman  
Ancil Silfrid  
Here Richardson st. intersects.
- 47 Dufresne Jean, pilot  
Deslauriers Pierre, laborer  
Here Queen st. intersects.
- Here Commissioners st. intersects.  
Railway Crossing.
- 64 Landry Louis, laborer
- 68 Giguère Narcisse, laborer
- 74 Langlois Frs. N., carpenter
- 78 Durand Louis, roofer  
Here Prince Edward st. intersects.
- ST ANTOINE, from Sault-au-Matelot east to River St Lawrence, St Peter ward**
- 2 McCallum Archibald
- 4 Macnider James & Co.  
Here St. Peter st. intersects.
- 6 Thomson A., bookbinder  
Moore capt. William
- 7 Jendron John, messenger
- 8-10 Harrison Mrs. H., saloon
- 11-13-15 warehouse
- 12 ———
- 14 Flynn Edward, boatman
- 16-18 Hunt, Brock & Co.
- 17 Ross John & Co., grocers
- ST AUGUSTIN, from below St George south to Grande Allée, St John and Montcalm wards**
- 2 Déchène Thomas, laborer
- 3 Scott George, jnr, confectioner  
Bazin Pierre, joiner  
5 Bazin's work shop  
7 Brown Alfred, clerk  
9 Cuisset Octave, chemist  
Day William, joiner  
Here St. George st. intersects.  
Here St. Olivier st. intersects.
- 20 Ferland Cyriac, joiner
- 22 Pichet Ambroise, laborer
- 23 Masson Mrs. Moïse, smtrss  
Here Richelieu st. intersects.
- 33 ———
- 34 Cement factory  
Here D'Aiguillon st. intersects.
- 36 Déry Camille, saloon
- 37 Bowen Miss Mary
- 38 Coombe Isaac, clerk
- 39-43 Drolet Raymond, jnr., tavern  
Here St. John st. intersects.
- 47-49 Kuhring Carl, tailor
- 50 St Mathew cemetery
- 53 Mathews Alfred, laborer  
Here St. Joachim st. intersects.
- 57 Pinsonneault Geo. L., grocer
- 59 Chateauvert P., mstr mas'n
- 62 Charest Elzéar, architect
- 63 Bazin Pierre J., accountant
- 64 Grenier Jacques A., clerk  
Here O'Connell st. commences.
- 65 Vaughan David, clerk
- 67 Mahony Thos. H., ins. agent
- 69 O'Leary Maurice, assessor
- 71 Smith David, clerk
- 77 Romerill George  
Cistern  
Here St. Patrick st. intersects.
- 80 Kell Thomas, policeman
- 82 Tessier Mrs. Pierre
- 84 Donaghue Mrs. John
- 85 Caron Guillaume, tinsmith
- 86 Blaxill Charles, bartender
- 88 Cooper William, coachman  
Here Artillery st. intersects.
- 90 Thomas Philippe, driver
- 93 Hunt Thomas, laborer  
Jones Mrs. Oliver  
r Boyd Mrs. William  
Here St. Julia st. intersects.  
h building
- ST CHARLES, from St Paul west to Lacroix, St Peter ward**
- 2 McDonald Mrs. James

6 Learmonth A. & Co., founders

*Here Brewery lane commences.*

Vaults

16 Julien & Bros.

18 Quebec Brewing Co.

20 Parke James, of J. P. & Sons

27 Curling Club

*Here Bath st. commences.*

24 C. P. R. Way, bldg.

30 Dignard Philippe (h)

32 Drum's warehouse

34-36 Rousseau Ant., machinist

38 Lizotte Mrs. Célestin

Murphy John, trader

40 Dunn Denis, waiter

Tierney Michael, laborer

Cochrane Matthew, lab.

McDonald Michael, blacksmith

42 Grogan Samuel, stevedore

44 O'Connell capt. Thomas

46 Byrne Daniel, cust. offi.

McCormick Mich., driver

*Here Lacroix st. commences.*

**STCLAIRE, from St Réal south to St John, Montcalm ward**

1 Stewart William, laborer  
Perkins Thomas, cust. offi.

2 Gore Joseph, bricklayer

*Here Richmond st. intersects.*

4 Brousseau Jean, shoemkr

5 Langlois Cyrille, mason

7 Police Station No. 7

8 Mailloux's work shop

10 Fortin Ferdinand, trader

*Here Latourelle st. intersects.*

12 Lortie J. Henri, clerk

Drolet Louis, joiner

14 Drolet Mrs. Frs.-Xavier

Jacques Alfred, driver

16 Gauvin Hubert, music teacher

18 Gamache Prudent, laborer

*Here St. Olivier st. intersects.*

21 Trudel Mrs. Paul

23 Dessein Antoine, laborer

Darveau François, baker

24 Richard François, painter

*Here Richelieu st. intersects.*

29 Lapointe Mrs. Charles

30 Houde B., of B. H. & Co.

33 Chateauvert Alfred, blacksmith

Parent Mrs. Augustin

34 Soulard Jos., jr., bailliff

Cloutier Alfred, advocate

35 Vallerand E., carpenter

36 Belanger Frs.-X., nat'ralist

Vallière Romain

*Here D'Aiguillon st. intersects.*

42 Chateauvert Mrs. Pierre  
Presbytery

*Here St. John st. intersects.*

**ST CROIX, from St Julia south to Grande Allée, Montcalm ward**

2 Somerville John, policem'n

4 Laher James, laborer

Castello Michel, laborer

5 Laher Mrs. Mary

7 Raymond Ant., laborer

Raisin Edward, laborer

10 Fusk Louis, rigger

12 Lewis Patrick, water polic

14 O'Connolly Edward, shoe-

maker

21-23 Walsh Patrick, deputy

chief of police

Doherty Thos., fire brigade

31 Ryan John, laborer

Connors Patrick, laborer

33 Cook John, laborer

Burke Michael, policeman

38 Toohey Denis, carter

Doyle Mrs. Philippe

40 Dickson Mrs. Ed., laund-

ress

42 Enright John, tailor

McConnell Ed., policeman

44 Sinjohn Mrs. Thomas

Love William, policeman

46 Coleman Denis, policeman

O'Rourke Timothy, police-

man

50 Brown Miss Mary

Bulger Michael, detective

r Black Sheriff, laborer

51 Bulger Mrs. Michael

53 Enright Maurice, clerk

*Here St. Amable st. intersects.*

54 Gilchen Thomas

Gilchen Francis, carter

55 Fahey Patrick

*Here Grande Allée intersects.*

**ST DENIS, from Laporte west to St Ursule, St Louis ward**

2 Joly Henri G., M. P. P.

4 Smith H. Stanley, merch

6 Anderson Mrs. Horatio S.

8 Webster A.D., of D. & W.

*Here Des Grisons st. ends.*

10 Fry Ed. C., of H. F. & Co.

12 Prevost capt. Oscar

14 McKenzie Charles

McKenzie Miss Annie

Provan Mrs.

16 Gowen Mrs. Hammond

Oliver Frederick

18 Cook William, advocate

20 Laurie Duncan

*Here De Brebeuf st. ends.*

26 Matchin Henry T., asst.

prov. treas.

28 Baldwin William H.

30 High School of Quebec  
William Paton, janitor

*Here St. Ursule st. ends.*

**ST DOMINIQUE, from St Valier north to Prince Edward, Jacques-Cartier and St Roch wards**

1 Sansfaçon Mrs. L., leather

2 Gingras Frs.-X., sr., grocr

4 Gingras Frs.-X., jr., clerk

5 Trudel Théophile, farmer

7 Williams Mrs. Thomas

Williams John, barber

Williams James, barber

9 Sansfaçon Théop., leather

Ryan James, storeman

11 Doran Patrick, boilermk'r

*Here Baronne st. commences.*

13 Neil James, boilermaker

14 Vallée Prudent, lumber

15 Gingras Frs.-X., agent

17 Richard Jacques, oil makr

21 Rhéaume Narcisse, joiner

Verret Joseph

23 Glunz Mrs. Rudolph

*Here Des Prairies st. intersects.*

24 Roy Jos. E., mail conductr

25 Burns Robert, carter

26 Doddridge Wm. H., lab.

27 Fraser Donald, messenger

28 Dumoulin Charles, ruler

29 Hodge David, salesman

Gore George, bricklayer

30 Bouchard Jean B., laborer

32 Defoy Charles, joiner

34 Laforme Joseph, carter

36-38 Potvin Jean, shoemaker

Adam Amédée, tinsmith

37 Bassinet Julien, grocer

39 Packley John, machinist

*Here St. Marguerite st. intersects.*

41 Poulin Célestin, blksmth

42 Cardinal Prisque, laborer

45 Genest Miss Luce

*Here Desfosés st. intersects.*

46 Beauchamp Jos., printer

49 Boucher Téléphore, lab.

Proulx François, carter

51 Bourget Honoré, shoemkr

52 Talbot Hubert, laborer

53 Lemesurier Wm. F., grocr

54 McEwan James P., tailor

*Here St. Joseph st. intersects.*

55 Hookes Isaac

58 Arel Elzéar, butcher

60-62 Plante A. O. D., grocer

*Here St. François st. intersects.*

Hookes' mill

69 Hayes Michael, laborer

Hubert Joseph, laborer

McMahon Mrs. James

r Duffy Michael, laborer

Martin Thomas, laborer

*Here King st. intersects.*

- 71 Rusk Mrs. Wm., grocery  
 73 Black William, carver  
 83 O'Neil David, laborer  
 Patterson Andrew, lab.  
 84 Woodley's factory  
 85 Trudel Jean, joiner  
 Fournier Hospice, laborer  
 87 Parent Alexis, sculptor  
 Donaghue Michael, lab.  
 89 Chouinard Ths., painter  
 Dulong Dominique, lab.  
 91 Drolet Alex., joiner  
 Early Michael D., culler

*Here Queen st. intersects.*

North Shore machine shop  
*Here Prince Edvard st. intersects.*

*Railway crossing.*

**ST EUSTACHE, from Little Richmond south to Grande Allée, St John and Montcalm wards**

- 1 Martel Victor, printer  
 r Lapointe Mrs. Joseph  
 2 Driscoll James, carter  
 4 Morrison Hugh, trader  
 Morrison Francis, printer  
 7 Thomas Francis T., mrcht  
 8 Dobbin Patrick, cust. offi.

*Here St. Olivier st. intersects.*

- 9 Dispensary  
 16 Martel Mrs. J. B.

*Here Richelieu st. intersects.*

- 23 Quebec Marble works

*Here St. George st. commences.*

- 28 Hawkins F., marble cutter

*Here D'Aiguillon st. intersects.*

- 29 Brisson Miss Clarisse, mlr  
 31 Chevalier Mrs. Guillaume  
 33 Gray John, P. O. clerk  
 34 Délorier Ol., jun., tinsmith  
 36 Montminy Chs., sculptor  
 Langlais George, laborer  
 37 Dion Alphonse, grocer

*Here St. John st. intersects.*

- 39 Davidson Henry, baker  
 40 Houghton Thomas, veteri-  
 nary surgeon  
 41 Argue Thomas, storeman  
 Fanning John, tide waiter  
 44—

*Here St. Joachim st. intersects.*

- 49 Dominey Mrs. Robert  
 50 Stephens Patrick, water  
 police  
 Wray Charles, laborer  
 51 O'Donnell Wm., laborer  
 52 Doyle Mrs. John  
 Teaffe Mrs. Pat., seamstrs  
 Walls John, confectioner  
 54 Murphy John, laborer

*Hartford Terrace.*

- 55—  
 56 Clavet Joseph, trader  
 57 Kiley John, ins. agent

- Kiley Patrick  
 58 Keating captain Wm. H.  
 59 Lafrance Charles, laborer  
 60 Ouellet David, architect  
 61 Herley John  
 62 O'Rourke Lawrence, lab.  
 Cavanagh Richard, clerk  
 Purdy Mrs. Henry  
 McPherson Mrs. Margue-  
 rite, dressmaker  
 63 Furlong Thomas, laborer  
 Edwards Thomas, laborer  
 64 Guilfoyle Patrick, trader  
 McMamany Daniel, trader  
 65 Johnston Wm., blacksmith  
 66 Scully William, laborer  
 67 Doyle Mrs. John  
 68 Darbyson Jos., carriage  
 maker  
 69 Silk James, laborer  
 Smith Mrs. Robert  
 70 Charlock Matthew, laborer  
 Algar Mrs. Francis  
 71 Murphy Mrs. Robert  
 72 Little William H., printer  
 73 McKenna John, carter  
 Walsh Edward, carter  
 75 Copeman James, confec-  
 tioner  
 McAdams James, shoemkr

*Here St. Patrick st. intersects.*

- 77 Haynes Michael, conductr  
 Chartier Arthur, clerk  
 78 Carr John

- Farrell John, servant  
 79 Bacon Benj. G., servant  
 80 Cryan James, laborer  
 81 Maguire Mrs. William  
 Papillon Elzéar, messengr  
 82 Box Mrs. John  
 83 Munn Mrs. Jonathan  
 84 Murphy Mrs. P., milkdeal  
 85 Morris Miss Delina, dress  
 maker

- 86 DeBlois Geo. H., clerk  
 87 Kelly Mrs. James

*Here Artillery st. commences.*

- 88 Gale Henry J.  
 89 Carey Eugène, servant  
 90 O'Connell Richard, ento-  
 mologist

- 91 McKean Peter, finisher  
 93 Hartin Patrick, laborer  
 95 Denis Victor, joiner  
 100 Phillips Ed. C., of P. & O'S.  
 Brown Wm., srgt. of police  
 103 Kelly Owen, stone cutter  
 104 Forrest Alexander, plumb  
 Staton Mrs. David  
 105 Torrance Mrs. Benjamin  
 bdg. hse.

- 106 Mead Geo., of G. & H. M.  
 Mead H. G., of G. & H. M.  
 107 Birmingham Wm., laborer  
 108 Mead G. & H., grocers  
 109 Campbell John, joiner

*Here St. Julia st. commences.*

**ST FAMILLE, from Ram-  
 part south to Fabrique,  
 Palace ward**

- 1 Tardivel Jules P., asst editor  
 2 Coolican Thomas, of C. & P.  
 3 Myrand Mrs. L. Japhet  
 Marmet Olivier, bookbinder  
 4 Parant Louis, merchant  
 5 Pitt Charles  
 6 Shee Patrick  
 Wherry Mrs. John L.  
 7 Roche Edward, merchant  
 8 Lévesque Miss Henriette  
 9 Brodie Robert, of W. & R. B.  
 10 Geggie David H., sec. Gas Co  
 Geggie Mrs. Agnes  
 11 Pageau Jos., mail conductr  
 11½ Hardy Elzéar, clerk  
 12 Lynch Mrs. Ant. A., music  
 teacher  
 13 LeSueur Philippe, clerk  
 14 Chouinard Mathias, of P. & C.  
 15 Sammon Miss Catherine

*Here Hébert st. ends.*

- 16 Bonham Geo., bookkeeper

*Here Couillard st. commences.*

- 17 Foley James, clerk  
 Wilson Joseph, bookkeeper  
 18 Cazeau V., cust. hse. officer  
 19 Montambault D. J., advoc.  
 20 Blanchet David, bailiff  
 21 Robitaille Nap., com. trav.  
 22 Knight Mrs. Henry, bdg hse

*Boarders.*

- Langlais Edouard, clerk  
 Shanley Edward, engineer  
 Garneau Jos. Henri, clerk  
 24 Lefebvre Louis, clerk  
 25 Entrance to Lav. University  
 26 Amyot Guillaume, advocate  
 28 Chink François, dry goods  
 30 Giroux Mrs. Pierre O.  
 36 Kelly Mrs. James

*Here Garneau st. commences.*

- 38-40 Le Canadien  
 42-50 Behan Brothers store  
 47 Baillairgé Mrs. Théophile  
 48 Behan A., of B. Bros.  
 Behan R. W., of B. Bros.

*Here Fabrique st. commences.*

**ST FLAVIEN, from Ram-  
 part south to Garneau,  
 Palace ward**

- 7 Russell Robert, joiner  
 8 Gagnon Gustave, organist  
 9 Burke Edw. C., clerk  
 10 Flynn Edm. J., advocate  
 11-13-15 Hôsp. de la maternité  
 12 Frenet L. Elzéar, clerk  
 14 Wilson John, steamboat  
 owner

*Here Couillard st. intersects.*

- 16 Marcoux Mrs. J. B., seamstr.  
 17 Garneau Honoré, clerk  
 18 Nolan David, inspector  
 Lippens Bernard, professor

- 19 Marceau Marcelin, tailor  
 20 Dumas Mrs. Pierre  
 Lefebvre Mrs. L. G. Nap.  
 DeMartigny Chs. P.L., clk  
 22 McConnell Andrew B., clk  
 24 Doucet J. Eugène, advocate  
 26 Légaré Pierre, advocate  
 Légaré Arthur, advocate  
 27 Hartigan Mrs. Edward  
 28 Walsh Thaddeus J., clerk  
 29 Langlais Pierre, shoemaker  
 30 Bonneau Miss Senneville  
 Grondin George (h)  
 Carrier Emile, clerk  
 31 DeBlois E. Jos., advocate  
 Robitaille Mrs. Ig., caretaker  
 Talbot Henri, carter  
 Bédard Bénoni, driver  
*Here Garneau st. intersects.*

**ST FOYE ROAD, from St  
 John toll gate west to  
 Belvedere road, outside  
 City limits**

**NORTH SIDE.**

- Chinic Honble. Eugène, of  
 Chinic, Beaudet & Co.  
 Stevens Michael, jnr., clerk  
 Burroughs John A. R., pro-  
 thonotary  
 Lemesurier Edw., com mrcht  
 Murray Mrs.  
 Rattray David, lu'ber mrcht  
 Finlay Asylum, John High-  
 field and John Richardson,  
 caretakers  
 Smith R. H., lumber mercht  
 Renfrew G. R., of G. R. R. & Co.  
 McLimont Wm., merchant  
 Davidson Henry  
 Irvine Honble. George, adv.  
 Stuart H. McNab, advocate  
 Thomson John C., mercht  
 Ross D. A., advocate  
 Thomson A., lumber mercht  
 Hamilton Robert, of Hamil-  
 ton Brothers  
 Jolin Frs., monument hotel  
*Monument des Braves.*

- Dunscob J. W.  
 Barrow E. C., broker  
 Printice capt. Andrew  
**SOUTH SIDE.**

- Boivin's building lots  
 Guenet village  
 Stuart Andrew, advocate  
 h —  
 Burrough's building lots  
 Bennett Benson  
 Bruce Robert, gardner  
 Laurie Archibald  
 Lawrence George  
 Murphy William, farmer  
 Ross N. Neilson, chief clerk  
 of customs  
*Here Belvedere road commences.*

**ST FRANÇOIS, from St  
 Roch west to St Ours, St  
 Roch ward**

- 2 Murray Marshall, brass  
 founder  
 4 Terreau Joseph, founder  
 McCarthy Pat. E., blicksmi  
 Petit Frs.-X., carter  
 5 Noreau William  
 6 Hille Auguste, tailor  
 Hethrington James, baker  
 Grenier Miss Emérance  
 8 Archer Jos., snr., builder  
 9 Jacob Mrs. Louis  
 10 Hall Joseph, laborer  
 Brown William, laborer  
 Bolduc Jean-B., culler  
 11 Ouellet Pierre, shoemaker  
 12 Bulger Wm., cust. officer  
 Murphy James, laborer  
 Cunningham Peter, labor  
 13 Arel Mrs. Séraphin  
 Darbyson Wm., stevedore  
 17 Arel Léon, butcher  
 Lavigne Arthur, bds.

*Here St. Dominique st. intersects.*

- 20 Hookes Isaac, sawmill  
 25 Samson Aurélien, clerk  
 26 Sénéchal Augustin, butchr  
 Lachance Maurice, pilot  
 27 Henry John, engineer  
 28 Chouinard Mrs. Louis E.  
 29 Boucher Abel, laborer  
 30 Soucy Jean-B., water polic  
 31 Bourget Edouard, laborer  
 Allard Pierre, painter  
 33 Vézina Pierre, blacksmith  
 Terreau Joseph, moulder  
 34 Seers Edw. S., bk-keeper  
 36 Ratté Joseph, carpenter

*Here Grant st. intersects.*

- 38 Rhéaume Alexis, lumber  
 39 Bélanger Octave, clerk  
 40 Marquis Thomas, laborer  
 Robert François, joiner  
 41 Morisset Hercule, clerk  
 Crépault Nap., msic techr  
 42-44 Mathieu Joseph, joiner  
 45 Guérard Jean  
 Graham Michael, culler  
 48 Fitzpatrick Michael, labor  
 49 Paradis Léandre, mason  
 Paradis Edmond, joiner  
 52 Gastonguay George, flour  
 dealer  
 54 Kelly Mrs. Thomas  
 55 Gambell Rob., candle mnf  
 57 Cahill James  
 58 Richard Julien, roofr (shop)  
 59 Lyonnais Jos., musician  
 Samson Mrs. Charles  
 60 Cotnam W., ship builder  
 61 O'Reilly John, barber  
 Sullivan John, laborer  
 62 Marier Joseph S., barber  
 63 Boivin Jean-B., baker  
 64 Terreau Alp., founder

- 66 store  
 69 Martel Jean-B., grocer  
*Here Du Pont st. intersects.*  
 70 Charest Joseph, saddler  
 71 Marcoux Maurice, joiner  
 72 Dionne N. Eutrope, M. D.  
 73 Paré Mrs. Prudent  
 74 Angers Ed. J., notary  
 75 Tremblay Miss Scholas-  
 tique, school teacher  
 76 Vachon Pierre, laborer  
 77 Laliberté J.-B., hatter (h)  
 78 Bacon Olivier, cabinetmkr  
 79 Guillot Antoine, joiner  
 80 Rousseau Miss Flore  
 80½ Pelletier Rudolph, letter  
 carrier  
 81 Laliberté Jean-B., hatter  
 82 Lapointe Ant., piano repir  
 84 Lachaine Frs., surveyor  
 85 Soucy Fabien  
 86 Moffett Flavien T., clerk  
 87 Dassylva Pierre, roofer  
 88 Vaillancour Wm., clerk  
 Paradis Mrs. Charles  
 89 Samson Chs. J., M. D.  
 90 Pouliot Mrs. Paul  
 Pouliot Napoléon, of P.&R.  
 91 Dumas Louis, tailor  
 92 Labrègue J. E., undertaker

*Here de la Chapelle st. intersects.*

- 94 Bélanger Hospice, mercht  
 96 Dick Mrs. Thomas, teachr  
 100 Launière Wolfred, notary  
 102 Bernier Ls. T., salesman  
 104 Dumont Fabien, joiner  
 112 Turcotte Nazaire, mercht  
 114 Beaudoin Ant., joiner  
 116 Murphy Patrick, of M.&L.  
 118 Couillard Philippe, pilot  
 122 Déry E zéar A., advocate

*Here Hudon st. commences.*

- 124 Lemesurier John, tobaccst  
 Lemesurier Henry  
 Lemesurier William

*Here Church st. intersects.*

- 128 Valin Pierre V., shipbder  
 130 Valin Toussaint, shipbder  
 132 Vallerand Ls., shipbuildr  
 135 Convent

*Here Croix st. int. sects.*

- New Hall J. C. M.  
 152-154 Chamberland Thép.,  
 tavern  
 156-158 Corriveau Pascal, tavern  
 160-162 Chamberland David,  
 tavern

*Here Jacques-Cartier st. intersects.*

- 167-169 Robitaille Ths., tavern  
 168 Goulet's store  
 170 Goulet Jos. O., grocer  
 172 Girard Michel, carpenter  
 174 Dubé Théodore, blacksmh  
 Lavoie Mrs. Valentin  
 175 Bernier Joseph, mason  
 178 Martineau J., lum. mercht

184 O'Connell Timothy, culler  
188 Huard Laurent, joiner  
194 Dubé's blacksmith shop

*Here Dorchester st. intersects.*

200 Gilbert Mrs. Jean-B.  
202 Beaudoin Etienne, joiner  
204 St. Pierre Alfred, shoemkr  
206 St. Pierre Jean, laborer  
208 St. Pierre Napoléon, clerk  
210 Gauthier Joseph, painter  
212 Gauthier Ovide, painter  
214 Roy Benoit, policeman  
216 Mercier Hubert, joiner  
222 Moisan Antoine, mason  
228 Chretien Frs., policeman  
230 Poulin Téléphore, salesm  
Royer Joseph, turner  
232 Poulin Narcisse, carpnter  
238 Rancour Gabriel, caulker

*Here Caron st. intersects.*

244 Parent Charles, mason  
246 Gamache Charles, laborer  
246½ Chamberland Mrs. Louis  
248 Bouchard Ths., shoemakr  
250 Lebel Théophile, tanner  
254 Dugal Léandre, custom  
house officer  
256 Gosselin Jos., carpenter  
Boucher Rémi, laborer  
260 Caron George, carter  
261 Vestry entrance  
262 Lambert Isaïe, carpenter  
Carbonneau Miss Françs.,  
laundress  
263 Dassylva Philippe, joiner  
264 Mercier Frs.-X., cab. mkr  
266 Blais Joseph, moulder  
270 Sansfaçon Louis, butcher

*Here St. Anselme st. intersects.*

272-74 Villeneuve Léan., joinr  
276 Gravel Simon, carter  
278 Chink Louis, shoemaker  
280 Chamberland F.-X., labor  
281 Charest Joseph, laborer  
284 Méthivier Michel, com.  
merchant  
285 Daigle Edouard, carpnter  
286 Deslauriers Moï-e, carpter  
288 Duval Louis, laborer  
290 Deslauriers Théophile, lab.  
291 Fortin Charles, trader  
292 Maranda Charles, trader  
294 Gravel Julien, carter

*Here St. Ours st. intersects.*

**ST GABRIEL, from Côte  
St Geneviève west to  
Claire Fontaine, Mont-  
calm ward**

1 Giroux Louis, painter  
2 Marois Jean-B., butcher  
r Rondeau Elisé, trader  
4 Aubé Mrs. Jean-Baptiste  
5-9-15 Rancour's carriage fac-  
tory  
6 Jobin's shed  
8-10 Wright William, clerk  
Wright Horatio, of W. & Co.

12 Daly Patrick, trader  
14 Rafferty John, culler  
16 Power Thomas, clerk  
17 Lavigne Valère  
r Chateaufort Geo., jeweller  
18 Moisan Louis, laborer  
19 Christie Joseph, painter  
r Brown William, joiner  
20 St. Hilaire Pierre, carpenter  
21 Clark Thomas, laborer  
r Bélanger Emilien, upholst.  
22 Typographical Society rom  
23 Picher Napoléon, clerk  
25 Coleman Mrs. William  
Moisan Pierre, laborer  
27 O'Donnell James, carter  
Moisan Jean-B., laborer  
28 Boivin Mrs. Louis, restaurt  
29 LaRoche Robert, sec. M.B.S  
31 Robitaille Théodore, grocer

*Here Jupiter st. intersects.*

33 Michaud Joseph, clerk  
Véz na Joseph, joiner  
36 Létourneau Joseph, teachr  
38 Julien Louis, carter  
40 Beaulieu Narc., wheelwrig  
41 Laperrière Mrs. Jacques  
Beaulieu Zéphirin, butcher  
42 McRae William, carter  
Trudel George, bailiff  
43 Côté Mrs. Charles  
44 Voyer Joseph, carter  
Papillon Samuel, clerk  
45 Côté Charles, contractor  
Côté Alphonse, mason  
46 Montminy Charles, carter  
48 Déry Antoine, carter  
Déry Napoléon, organ makr  
49 Deguise Mrs. Frs.  
50 Déry Miss Louise, trader  
52 Evarts John, clerk  
53 Fréchet Basile, carter  
54 Turgeon Louis, carter  
57 Frenet Mrs. Isidore  
60 Hamel Hermenég., storem  
Noël Charles, carpenter  
62 Campean Thomas, shoemkr  
63 Lépine Nap., of H. & L.  
64 Laperrière Jos., jr., joiner  
66 Laperrière Jos., snr., carptr  
68 Vézina Louis, carter  
70 Gingras François, grocer

*Here Scott st. intersects.*

71 Hardy & Lépine, wheelrht  
72 Bedard Jean-B., blacksmith  
73 Hardy Charles, of H. & L.  
74 Delisïe Mrs. Jean Bte.  
Delisïe François, clerk  
Delisïe Moïse, joiner  
Lemay Désiré, shoemaker  
75 Gauvin Joseph, carter  
76 Paris' shed  
77 Vézina's shop  
78 Déry Jean, laborer  
79 Vézina Godf., wheelwright  
Noreau George  
81 Barnwell Edward, laborer  
83 Mercier Michel, blacksmith

85 Larivée's blacksmith shop  
87 Marchand Honoré, clerk  
89 McCallum George, joiner  
91-93 Paris Jos., coachmaker

*Here Claire Fontaine st. intersects.*

**ST GENEVIÈVE, from  
Des Carrières west to St  
Ursule, St Louis ward**

Governor's garden

1 Hall Geo. B., lumber merch  
3 Gibb James C., merchant  
5 Thibaudeau Hon. Isidore,  
of Thibaudeau, Frères & Co  
7 deFoy Mrs. François  
9 Sharples William  
11 Beaudet Elisé, of C. B. & Co  
13 White Alfred H., of W. W.  
& Co  
White William

*Here Laporte st. intersects.*

15 building  
17 Dallimore Samuel  
Mount Hermon Cimetery off  
19 Young John R., merchant

*Here Des Grisons st. intersects.*

21 Têtu Laurent  
Fortin Honble. Pierre  
23 Lesage Siméon, dep. com.  
25 —  
27 Duchesnay Mrs. Elzéar  
29 —  
30 Hall Miss Margaret  
31 Dinning James, of D. & W.  
32 Lindsay John, civil enginr  
33 Holloway Edward, clerk  
Holloway Frank, ins. agt.  
bds.

*Here De Breboux st. commences.*

34 McLeod Roderick, chemist  
*Entrance to Court House.*  
35 Fortier Félix, clerk  
37 Patton Mrs. Duncan  
39 O'Hare Dennis, bdg. hse.  
Poston T. Inglis, bds.  
41 Stewart Mrs. D. Ramsay  
42 Hamel Ernest, of J. H. & F.  
43 Gregory John A., manager  
G. S.  
44 O'Dell Charles, engineer  
45 Austin Henry C., notary  
46 Morkill Thomas, clerk  
48 Hamel Abraham  
Hamel Eugène, artist  
52 Torrance Henry

*Here St. Ursule st. intersects.*

**ST GEORGE, from St  
Eustache west to Côte  
D'Abraham, St John  
ward**

2 Morgan F. & J., marble  
sculptors

*Here St. Eustache st. intersects.*

3 Hawkins Frederick, gen.  
store

- 4 Gagnon Ed., book-keeper  
 5 Carroll, Cummings & Co.,  
 grocers  
 Carroll Michael  
 Cummings William  
 6 Hardy Amédée, salesman  
 Hardy Miss Clarisse  
 7 —  
 8-10 Rochet Antoine, tavern  
 9 Lafrance Geo. A., bookbdr  
 11 Guay Louis, laborer  
 Chouinard Ephrem, clerk  
 12 Denis Mrs. Thomas P.  
 13-15-17 Boyce Mich., grocer  
 14 Robitaille Frs.-X., black-  
 smith

*Here Richelieu st. intersects.*

- 16 Zingerlie Joseph, clerk  
 18 Paré Miss Delvina, seamst  
 20 Balzaretti Eug., messengr  
 21 Déry Frs.-X., tinsmith  
 22 Lee William N., clerk  
 24 McLean James, grocer  
 25 Lachance Mrs. Antoine  
 26 Boomer Augustus, clerk  
 Boomer John  
 27 Déroche Jean-B., joiner  
 28 Plante Jacques, grocer  
 Labbé J. O. & Co., auctinrs  
 29 Lane John, snr.  
 30 Labbé Mrs. J. O., dry gds  
 31 Bentley Henry, shoemaker  
 32 Patry Octave, joiner  
 33 Lawrence Thomas, clerk  
 34 Marceau Eugène, grocer  
 35 Bisson Louis, tailor  
 36-38 Allard Ths. H., tavern  
 37 Watson Wm., sailmaker  
 39 Corriveau Magloire, turner  
 Pelletier Damase, servant  
 40 Ousler John O., chandler  
 41 Hébert Mrs. Louis  
 Cloutier Miss Euphémie  
 Gagné Célestin, horsedearl

*Here St. Olivier st. intersects.*

- 42 Bédard Jos. E., of J.H. & F.  
 44 Robbe Mrs. Vital, confec-  
 tioner  
 46 Casey Thomas, of C. & Co.  
 48 Chevrel Alexis, hat repair  
 Connault Emile  
 50-52 Academy de l'OEuvre  
 du Patronage, Jules  
 Cloutier teacher, Mrs.  
 Frs. Martin, hse. keepr  
 Ecole des Arts et Métiers  
 Union Commerciale  
 51-57 Garneau Joseph, joiner  
 54-56 Duquet Ls., blacksmith  
 r Guénard Narcisse, laborer  
 r Frédéric Siméon, printer  
 58 Déry's shop  
 59 O'Neill Ths., serj. of police  
 60 Ouellet David, architect  
 61 Plante Octave, tinsmith  
 62 Déry Pierre C., saddler

*Here St. Augustin st. intersects.*

- 64 Déry Joseph, saddler  
 65 —  
 66 Lortie Alfred, tailor  
 McDonald Mrs. Denis  
 67 Marcotte Siméon, proprietr  
 and printr of l'Evenement  
 68 Racine Ferdinand, baker  
 69 Bureau Louis, saddler  
 70 Bell Mrs. François  
 71 Lafrance C. J. L., gas in-  
 spector  
 72 Girard François, saddler  
 73 Rousseau Miss Cédulie,  
 milliner  
 75 Burns John G.  
 77 Richardson Jos. H., clerk  
 78-80 Ruthman Robert, sau-  
 sage maker  
 79-81 Chaperon Jos. A. E., not.  
 De St. George George A.,  
 notary  
 82 Tessier Miss Sophie  
 83-85 Verret A., carriagemkr  
 87 Ritter Alex. A., clerk  
 89 Myrand Jean-B.  
 90 Langevin Frs.-X., advoc.  
 Murray Jacob M., clerk  
 91 Williams William  
 Doyle Wm., blcksmh shop  
 92 Tims Frank D., clerk  
 94 LaRue Léonidas, M. D.  
 96-98 Richardson George,  
 shoemaker  
 99 Harbeson Mrs. Matthew  
 Harbeson Edward  
 100 Clapham Jabez  
 102 Drolet Joseph, baker and  
 grocer

*Here Côte St. Geneviève, Côte  
 D'Abraham and St. Réal st. com-  
 mences.*

**ST HELEN, from De la  
 Chapelle west to St An-  
 selme, St Roch ward**

- 1 Roussel Prudent, grocer  
 3 Emond Miss Eléonore  
 5 Wiseman Phi., snr., carptr  
 6 Lemieux Pierre, pilot  
 7 Lizotte Joseph, joiner  
 Richard Mrs. Auguste  
 8 Baron Flavien, carter  
 9 Matte Mrs. Augustin  
 11 Morisset Théophile, clerk  
 13 Lavigneur Ed., carpenter  
 15 Renaud Miss Emilie  
 16 Corriveau Mrs. Magloire  
 17-19 Hudon Joseph, joiner  
 Miller Mrs. James  
 18 Moffatt Joseph, baker  
 20 Déry Jean, shoemaker  
 21 Thibaudeau Damase tradr  
 23 Hudon's work shop  
 24 Nadeau Louis, laborer  
 25 Pollet Octave, laborer  
 r Bouchard Mrs. Thomas  
 27 Rousseau Ed., laborer  
 Gaulin François, laborer

- 29 Grondin Frs.-X., boatman<sup>an</sup>  
 28-30-32 Farnham Miss Sarah  
 31 Michaud Frs.-X., laborer  
 37 Migner Ths., shoemaker  
 Goulet Joseph, laborer

*Here Church st. intersects.*

- 39 Gingras Omer, clerk  
 40 Stoneham Mrs. John  
 Roy David, laborer  
 41 Carrier Ls., leather dealer  
 42 Lafond Pierre, laborer  
 43 Picard Joseph, joiner  
 45 Scott Elzéar, shoemaker  
 47 Tarte Pierre, joiner  
 48 Bédard François, laborer  
 49 Paradis Onésime, laborer  
 Godbout Siméon, trader  
 Côté Louis, joiner  
 51 Lantier Mrs. Frs.-Xavier  
 53 Falardeau Mrs. Louis  
 55 Lepage Joseph, merchant

*Here Crown st. intersects.*

- 56 Minguay Pierre, clerk  
 58 Bélanger Pierre, joiner  
 60 Latouche Miss Delina  
 McKay Alfr. C., salesman  
 62 Bélanger Mrs. François  
 63 Richard George, tanner  
 64 Emond Pre., snr., carpeter  
 Cantin Mrs. Lucien  
 65 Gagnon Louis, laborer  
 66 Angers Charles, laborer  
 68 Emond Pierre, jnr., trader  
 69 Balaire Joseph, carter  
 70 Couillard de Beaumont D.,  
 photographer  
 71 Marcotte Miss Lea, seams-  
 tress  
 72 Collaghan Ismael, laborer  
 Leclerc Pierre, laborer  
 Tessier Louis, laborer  
 73 Larivée Bénoni, laborer  
 Auger Ménelas moulder  
 75 Boucher William, laborer  
 Turgeon Mrs. Pierre  
 79 Dugal's tannery  
 81 Gagnon Joseph, joiner  
 Guerard Pierre, moulder  
 Dumontier George, cooper  
 82 Côté Jean, joiner  
 84 St. Amand Jean, laborer  
 85 Dumais Julien, salesman  
 86 Lafrance Ed., shoemaker  
 90 Julien Elzéar, carrier

*Here Dorchester st. intersects.*

- 93 Verret Joseph, carter  
 95 Dumais Bruno, carter  
 97 —  
 99 Langlois Joseph, of R. & L.  
 100 Dugal Pierre, tanner  
 101 Ice house  
 108 Drolet Joseph, carpenter  
 110 Pelletier Lazare, tanner  
 Séguin François, trader  
 111 Fecteau Romain, laborer  
 Robitaille Mrs. Rém  
 112 Cantin Alfred, baker

- 113 Marceau Louis, joiner  
 115 Boivin Pierre, carter  
 116 Arnold Thomas, carter  
     Cook Patrick, gunsmith  
 117 Johnson Théophile, carptr  
 118-120 Hupé Jean, carter  
     Fréchet Edouard, joiner  
 119 Richard & Plamondon  
     tanners  
 122 Saucier F. X. Rosario, pro-  
     fessor  
 124-126 Gignac Frs.-X., mason  
 125 Simard Michel, laborer  
 128 Jobin Pierre, carpenter  
 129 Ouellet F.-X., carpenter  
 130 Gravel Ls., of B. & G.  
     r Chouinard Cyprien, baker  
 131 Bonhomme Jacques, trdr.  
 132 Grefard Louis, sacristan  
 134 Boucher Jean-B., laborer  
 137 Julien Ls., of J. & G.  
 138 Paquet Joseph

*Here Caron st. intersects.*

- 140 Falardeau & Paquet, cur-  
     riers  
 141-147 Blondeau & Gravel,  
     tanners  
 146 Blais Oscar, joiner  
     Bouret Henri, blacksmith  
 148 Lemieux Mrs. George  
     Morancy Joseph, pilot  
     r Cantin Elzéar, laborer  
 149 Dassylva Ant., snr., shmkr  
 150 Nicolle Magloire, laborer  
 151 Paquet Ed., shoemaker  
 152 Thibault Mrs. Jean-B.  
     r Julien Thomas, mason  
 154-156 Fiset Jos., shoemaker  
     Fiset Alphonse, shoemakr  
     r Normand Octave, tanner  
 158 Langevin Antoine, mason  
     Germain Lazare  
 160 Trudel Miss Philomène,  
     seamstress  
 162 Galarneau F.-X., laborer  
     Pouliot Joseph, laborer  
 164 Laforte Mrs. Joseph  
 166 Ratté & Langlois, machinst  
*Here St. Anselme st. intersects.*

**ST JACQUES, from Prince  
 Edward north to  
 Ryland, St Roch ward**

- 3 Blais Alfred, shoemaker  
 6 Lapierre Téléphore, shoe  
     maker  
 9 Douglas John, butcher  
*Here Jesuits st. commences.*  
 12 Normand George, sailor  
     Germain Jean, sailor  
 14 Noël Jean-B., carpenter  
 18 Lemelin Basile, carpenter  
 23 Vain Charles, caulker  
*Here Ryland st. intersects.*

**ST JAMES, from Sault-  
 au-Matelot east to River  
 St Lawrence, St Peter  
 ward**

- 1 Fire station No. 5

**2-4 Seeberg Lawritz, Chandler  
 Here Sault-au-Matelot st.  
 intersects.**

- 6 Campbell W. D., notary  
 7 Allaire L. N. & Co., sewing  
     machines

*Here St. Peter st. intersects.*

- 9 Craig Thomas, ins. agent  
 11 Hallé Joseph, restaurant  
 13 Blakiston Raymond, sail lof.  
 14 Roberts, Smith & Co., lumb.  
     merchants  
     Banks John, messenger  
 17-19 Lepage J., com. merch  
*Here Bell's lane commences.*

- 18 French H. W. & Co., com.  
     merchants  
     Bossé Henry C., broker  
     Welch H. W., com. merch  
     Saul Mrs. James, caretaker  
 20 Inland Revenue office, Dr.  
     E. Fortier, collector  
 22 Wurtele C. & W., iron merch  
 23 Whitty Phillip, engineer  
 26 Mutual Building Society  
 28 McNamara Michael, steam-  
     boat owner

*Here Dalhousie st. intersects.*

- 31-35 Examining warehouse  
 32 Convey Wm., prov. store  
*Here Prince of Wales st. intersects*  
 41 Custom warehouse  
 45 Fraser A. & Co., warehouse

**ST JOACHIM, from St  
 John gate west to Côte  
 St Geneviève, Montcalm  
 ward**

Montcalm market

*Here Glacis st. intersects.*

- 1 Dubé David, restaurant  
 2 Turcot Etienne, shoemakr

*Here D'Youville st. intersects.*

- 3 Turcot Laz., restaurant  
 5 Tremblay Jean, restaurant  
 11 Vohl Léon, fire commissi-  
     oner and powder insp.  
 12-14 Plymouth Brother cha-  
     pel

13 Smith Andrew

- 15-17 Jeffery Hale's Sunday  
     school

- 24 Fitzgerald Miss Mary,  
     dressmaker  
     Fitzgerald Mrs. Patrick

*Here St. Eustache st. intersects*

- 28 Hearn John, M. P. P.  
 29 O'Farrell Patrick, grocer  
 31 Bayard George, bricklayer  
 33 Lègaré Jacques, printer  
 35 Darveau Jean-B., painter  
     Barbeau George, printer

*Here Stewart lane commences.*

- 37-39 Woodley J. & J., boot  
     factory

**41-43 Woodley James, of J. &  
 J. W.**

- 45 Wilkinson R., letter carrier  
     Wright Miss Jane E.  
 46 Drolet Mrs. Olivier  
 47 Archer John, baker  
 51 Lannen Walter T., clerk  
 53 Vagne Mrs. Colomb  
 55 Reynar Geo., water police  
 56 Protestant Infant school,  
     Miss E. Malouin, teacher  
     Deegan Joseph, river polic.  
     r Brophy Mrs. Ed., laundress  
 57 Straker Edward, purser  
 58 Pemberton B., shoemaker  
 59 Dorval Philippe, chief of  
     fire brigade  
 61 Brunelle Philippe, chief  
     fire department  
 62 Boivin Michel, joiner  
     r Coleman George, mason  
 63 Butterworth Miss Alice,  
     dressmaker  
     r Déchène Louis, shoemakr  
 64 Coleman Thomas, fire brig  
 65 St. Hilaire Wm., shoemakr  
     r Edgar Mrs. John  
 66 Brownrigg John, laborer  
     r Sims Francis, clerk  
     r Hunt Mrs. Bernard  
 67 Collard André  
 68-70 Deroche Z., lumb. merch  
 69 Sayer Mrs. George  
 73 Myrand Léon H., clerk  
     r Mayrand Louis, culler  
     r Pinsonneault G. T., grocer  
 76 Smith David, collector

*Here St. Augustin st. intersects.*

- 77 Verret Prosper, grocer  
 79 Porter James S., bell hangr  
 81 Police station No. 2  
 85 Marois François, mason  
 87 Fortin Joseph, joiner  
     Bisson Louis, laborer  
 89 Provençale Joseph, laborer  
 91 Urquhart Miss Margaret  
     r Boudreau Théophile, lab.  
 93 Leyden John J., clerk  
 95 Cantin Mrs. Edouard  
 97 Giard Arthur, clerk

*Here St. Simon st. commences.*

- 99 St. Michel Pierre, joiner  
 101 St. Michel Jean-B., joiner  
 103 Desplats Mrs. Edouard,  
     registry office for servts.  
     Desplats Edouard  
 105 McClutchy James, letter  
     carrier  
 107 Ice house  
 111 Trudel Frs.-X., joiner  
     Cousin Henri, laborer  
 113 Aubé Frs.-X., joiner  
 115 Gaulin Jean-B., joiner  
 117 Simpson François, laborer

*Here Côte St. Geneviève st.  
 intersects.*

**ST JOHN, from Fabrique west to toll gate, dividing Palace from St Louis ward and St John from Montcalm ward**

- 1 Andrews Ths., hardware  
 2 Hall Geo. & Co., grocers  
 4 Harper Dav. A., dollar store  
 6 Léonard Bernard (h)  
 Kerwin Mrs. John  
 7 Medley William H., barber  
 Smeaton Robert, wigmaker  
 8 Léonard Bernard, paper hanger  
 9 Livernois Jules E., photo.  
 Livernois Mrs. Jules B.  
 10 Schuyler George, D. D. S. dentist  
 11 Phillips Geo. T., plumber  
 12 Poulin Peter, jeweller  
 13 Shaw S. J. & Co., hardware  
 14 \_\_\_\_\_  
 15 Stanley Robert, clerk  
 Poulin Peter (h)  
 16 Jolivet Albert, painter  
 17 McCallum Mrs. Collin  
 McCallum Joseph, salesman  
 Garant Frs.-X., clerk  
 18 Vallée L. P., photographer  
 Craig Miss Margaret, dress maker  
 19 Mercier Amédée, saloon  
 20 Maguire John, shoemaker  
 21 La Caisse d'Economie de Notre Dame de Québec, F. Vézina, manager  
 22 Leclerc Alfred, druggist  
*Here Palace st. ends.*  
 23 Institut Canadien  
 Quebec Permanent Building Society, L. Lessard, sec.-treasurer  
 Pampalon David, messngr  
 Malouin George of M. & Co.  
 Cantin Zéphirin, sup. Institut Canadien  
 25 Lavigne Art., music dealer  
 27-31 Watters Adam, grocer  
 29 Venner T. A., dentist  
 30-32 O'Brien Edw., dry gds.  
 33 DeLagrange Chs G., M. D., chemist and druggist  
 34 \_\_\_\_\_  
 35 Pourtier Michel, L. D. S., dentist  
 36 Barrow John, bookseller  
 37 Goldstein Ad., tobacconist  
 38 Fuchs Jacques (h)  
 Fuchs George  
 Barrow John (h)  
 39 Mahony Ths., shoemaker  
 40 Fuchs Jacques, tailor  
 41 Kerr David, painter  
 42 Scott George (h)  
 43 Kerr David (h)  
 Woodside Hugh, bds  
 Staveley Christopher, bds

- 44 Scott George, confectioner  
 45 Dion Miss Zelia, dressmkr  
 46 LaRue E., & Co., musical instruments  
 47 Thom Alex., plumber  
 48 Grant William, engineer  
 Johnston Edward W., tuner  
 Maloney Patrick, salesm.  
 Maloney Miss Lucia, dress-maker  
 49 Shapera Isaac, tobacconist  
 50 Lawlor J. D. sewing mach., H. Woodside, manager  
 51 Jones Wm. B., corsets  
 52 Dugal P. George (h)  
 Lacasse Napoleon, teacher  
 53 Mulholland And., plumber  
 54 Dugal P. George, hatter  
 55-57 Pelletier Honore, saloon  
 56 \_\_\_\_\_  
 58 \_\_\_\_\_  
 59 Brown John, bookseller  
 60 St. Patrick Catholic and Literary Institute, reading room  
 Johnston Mrs. Robert, caretaker  
 61 Smallbone Alfred, dwyer  
 62 Casey & Co., auctioneers  
 63 Porter James S., plumber  
 64 Dugas J. Victor, sewing machines  
 65 Harris Maurice, Havana cigar depot and reading room  
 Medley William H., (h)  
 66 Dugas J. Victor (h)  
 67 Forrest Mrs. Peter, milliner  
 68 Peverley Clavering, of C. Peverley & Co.  
 69-71 Stanley Wm. & Co., booksellers  
 Stanley William  
 Stanley William J.  
 70 Peverley C. & Co., coal oil  
 71 Vézina A. & J., music dealers  
 72 Poulin Peter E., jeweller  
 74 Walsh Mss Margaret, seamstress  
 Jordan John M.  
 Comeau Mrs. Peter, milliner  
 Lebel Alfred W., mail conductor  
 Durand Pierre, silver platr  
 75 Shapera Chs., pawn broker  
 76 Dechêne Joseph, saloon  
*Here St. Stanislas st. intersects.*  
 77 Harris Henry, ladies underclothing  
 78 Toussaint Arthur, grocer  
 79 The Howe Machine Co., F. Durand, manager  
 80 Toussaint Arthur (h)  
 81-83 Orkney James T., dry goods  
 82 Wood Miss Jane, milliner  
 84 Tourangeau Adolphe, N.P.

- 85 Baxter William, jeweller  
 87 Ellison & Co., photographers  
 Ellison Geo. W., of Ellison & Co.  
 88 Alford George  
 89 Roy Simon, dry goods  
*Here St. Angèle st. intersects.*  
 90 Coraël Samuel, painter  
 91 City district telegraph Co., S. Mohr, manager (h. off)  
 92 O'Brien J. F. & Co., dyers  
 93 Cognon Chs., confectioner  
 94 Gérard Jean, cutler  
 95 Côte Sylla, shoemaker  
 96 Fyfe Wm., of F. & G.  
 97 Côte Sylla (h)  
 Ballantyne Fidèle (h)  
 98 Fréchette Flav., bookseller  
 99 Ballantyne Fidèle, scarf manufacturer  
 100 Boyce S., fancy goods  
 101 \_\_\_\_\_  
 102-104 Winfield Richard, confectioner  
 103 Hatch Mrs. Susan  
 105 Hatch William H., crockery  
*Here St. Ursule st. commences.*  
 106-108 McCone James, grocer  
 110 Lapointe Antoine, hatter  
 111 Poulin Alphonse, restaurant  
 112 McKee John, D. D. S.  
 113 Malouin & Co., hatters  
 114-116 McWilliam William, confectioner  
 115 Mathieu Olivier, mason  
 117 Bertrand Simon A. D., dry goods  
 118 Johnston Peter, baker  
 119 Vernier Jacques, chemist  
*Here D'Auteuil st. intersects.*  
*St. John Gate.*  
 Montcalm market  
*Here St. Joachim st. commences, and Glacis st. intersects.*  
 155-159 Robitaille, Picher & Co., hardware  
 156 Rinfret P. Frs., chemist  
 157 Robitaille Jos., of R. P. & Co.  
 Picher F.-X., of R. P. & Co.  
 Picher Ed., of R. P. & Co.  
 158 Donati Joseph, watchmkr  
 Plante David, laborer  
 160 Fournier Thomas, gilder  
 161 Farquhar Mrs. Al., dry gds  
 162 Dion & Turcotte, grocers  
 163 Vandry Zéphirin, plumber  
 164 Martel Jean-B., druggist  
*Here D'Youville st. intersects.*  
 165 Chartré Zéphirin, plumber  
 166 Lamb John, dry goods  
 167 Cloutier Louis A., clerk  
 Martineau Timoléon, clerk  
 O'Connor John, messngr  
 168 Hooper Jonathan, tailor  
 Caron Mrs. Jos., bdg. hse.

- Babin Miss Ermine, milliner  
 169 Paquet P. H. & Co., grocers  
 Paquet P. Henri, of P. H. Paquet & Co.  
 170 Mulroney Thomas, tobac-  
 canist  
 171 Labrègue Pierre, tailor  
 Dagneau Pierre, mason  
 172 Davidson & Horan, dry gds.  
 173-175 Dumas Louis, tailor  
 174 Davidson Ninian, of D. & H.  
 Horan Jeremiah, of D. & H.  
 176 Redmond Mrs. James S.,  
 confectionery  
 177 Bélanger Anaclel, gilder  
 178-180 Alméras Louis, gilder  
 179 Mitchell Miss Mary  
 181 Faucher Miss Henriette,  
 dry goods  
 182-184 Donohue Ths. D., dry  
 goods  
 183-185 Robitaille Oliv., M. D  
 186 Ouellet Alphonse, laborer  
 Pierce George M. (h)  
 Pierce George, sen. (h)  
 Gingras Jérôme (h)  
 187 Lambert Alexandre, um-  
 brella mender  
 Pageau Charles, notary  
 188 Gingras Jérôme, dry gds.  
 189-191 Picard Ovide, tinsmith  
 190 Dion Alphonse, grocer  
*Here St. Eustache st. intersects.*  
 192 Bolduc G.A. & Co., jewellers  
 Bolduc Godfroy A., of G.  
 A. B. & Co.  
 r Daly Alfred, stonecutter  
 193 Couture Mrs. P., milliner  
 Houghton Ths., farrier  
 194 Brault H. A. & Co., hatters  
 195 Cooper Ths., clerk  
 196 Jordan John, advocate  
 Rogers Art., water police  
 197 Darveau Mrs. Grégoire  
 198-200 Marier Miss Odile,  
 embroidery  
 199 Cantin I. & Bro., jewellers  
 Cantin Isidore  
 Cantin David  
 201 Berlinguet F.-X., contract.  
 Berlinguet Thomas, of B.  
 & S., bds.  
 202-204 Plamondon the Misses  
 dry goods  
 203 ———  
 205-207 Colvin James, flour  
 206 Arcand Adolphe, dry gds.  
 208 Robitaille Arthur, M. D.  
 209 White John, shoemaker  
 210 Erixson Otto, shoemaker  
 211 Caron Miss Esilda, milliner  
 r Robitaille Olivier, chief  
 messenger  
 212 Simoneau Laurent, clerk  
 213 Vohl Benjamin, optician  
 r Drolet Louis, manager for  
 A. L. & Co.  
 214-216 Brindamour Nar., saln.  
 215-217 Drolet Olivier, senior,  
 flour dealer  
 Déry Mrs. François  
 218-222 Roberge Germain &  
 Son, dry goods  
 220 Roberge Germain, of G.  
 R. & Son  
 Roberge Amedée, of G.  
 R. & Son  
 LaRue Eleusippe, of E.  
 LaR. & Co.  
 223 Fortier Michel, trader  
 224 Vincent Elzéar, bookseller  
 225 Gaboury Léon, grocer  
 226 Gougeon Mrs. Charles  
 Belhouse David, clerk, bds  
 228 DeBlois Mrs. François, dry  
 goods  
 229-231 Campbell John, shoes  
 230 Flemming Mrs. James  
 232 Mann Ths. J., bookseller  
 233-235 Marcotte Ls., black-  
 smith  
 234 Turgeon David, shoemakr  
 234½ Baller Christopher, of B.  
 Bros.  
 236 Girard Elzéar, barber  
 237-239 Délorier Oli., tinsmith  
 238 Hébert Etienne, joiner  
 Bédard Thomas, painter  
 240 Cummings William, sales-  
 man  
 241-243 Boivin François, shoes  
 242-244 Richard Oli., dry gds.  
 245 Thompson Charles L.,  
 trader  
 246 Trudel Mrs. Jos., bdg. hse.  
 247 Sampson Fred., china  
 248 Bernard Jean-B., dwyer  
 Lesigne Mrs. Augustin  
 249 Sampson Brothers, brass  
 founders  
 250 Darveau Frs., framemaker  
 251 Sampson Rob., of S. Bros.  
 252 Sears John, jun., painter  
 253-255 Lemieux O. & Co., auc.  
 254-256 Bond Mrs. Charles  
 Whyddon Jos., clerk, bds.  
 St. Matthew depository  
 of church literature  
 257 Kubring Carl, tailor  
 258 Dussault Frs., shoe findngs  
*Here St. Augustin st. intersects.*  
 St. Matthew Church and  
 cemetery  
 260 Drolet Stanislas, grocer  
 262 Hardy Pierre A., grocer  
 Nadeau Joseph, shoemakr  
 Chalut Miss Ursule  
 264 Darveau Jacq., tobacconist  
 266 Garneau Mrs. Frs.-X.  
 Falardeau Dr. Arsène, M.  
 L. L.  
 Garneau Sim., clerk, bds  
 Garneau Elzéar, clerk, bds  
 Delisle Siméon, messenger  
 268 Curodeau Frs., crockery  
 270 Grenier Honoré, shoes  
 272 Demers Louis, trader  
 274-276 Desroches Narcisse,  
 cabinetmaker  
 278 Desplats Victor, barber  
 280 Carey Mrs. Daniel  
 282 Gauvreau Dr. Edmond  
 284 Montpetit A. N., clerk  
 286 Baller Brothers, ham cur'rs  
 288 Baller Lewis, of B. Bros  
 289 Stewart John D., broker  
 292 Marois Elzéar, bookseller  
 294 Hamel Louis, shoes  
 296-298 Gilbert Joseph, shoes  
 300 Marmette Jos., advocate  
 302 Dessane Mrs. Ant., teacher  
 304-306 Rickaby D. S., under-  
 taker  
 308 Tanguay Louis, saddler  
 309 Lenfesty Henry, (h)  
 310 Labrègue Augustin, bailiff  
 311 Moisan Jean A., grocer  
 312 Gauvreau Félix E., chemst  
*Here Côte St. Geneviève intersects.*  
 313 Dick John, port warden  
 314 Hudon Barthélemy, tobac.  
 315 Budden Wm., merchant  
 316 Hébert Tcussaint, foreman  
 317 Vézina Frs. R. A., sec.  
 318 Ouellet Louis, salesman  
 319 Martin Mrs. Robert  
 321 St. John's Post Office, G.  
 T. Tremblay, postmaster  
 Montreal Telegraph office  
 Tremblay Geo. T., notary  
 322 Houde B & Co., tobacconists  
 323 Tremblay Geo. T., (h)  
 324 Hethrington James, baker  
 325 Gingras Augustin, clerk  
 326 Bari Numidique, bdg. hse.  
 328-328½ Paquet Jean C., flour  
 Paquet Jean  
 328½ Girard Jos. A., clerk  
 327 Thioault Epiph., tinmith  
 329 Lantier Frs., leather dealr  
 330 Scott John, baker  
 331 Riverin A. Désiré, ins. agt.  
 332 Whillans David baker  
 Sanschagrin Jos., baker  
 Lèveillé Joseph, laborer  
 Michaud Noël, laborer  
 333 Lefebvre Geo., clerk  
 Lefebvre Edouard, clerk  
 334 Demers Joseph, shoemakr  
 335 Scott Mrs. Stewart  
 336-338 H. thrington Ths., bkr  
 337 Miller Archibald, clerk  
 339 Drolet J. Alph., barber  
 340 Lecompte Salem, culler  
 341 Labadie Pierre, senr.  
 342 Fecteau Edouard, joiner  
 343 Muon Miss Elizabeth  
 344 Beaulieu Charles, tailor  
 345 Chateauvert Victor, of J.  
 B. R. & Co.  
 346 Sears John, senr., painter  
 347 Plamondon Hon., appraisr  
 Plamondon Orphée, brokr  
 348 Plamondon Jos., tinsmith

- Here St. Mary st. ends.*  
 349 Lépine Pierre, trader  
 350-352 Matte Jos. O., grocer  
 351 ———
- Here Jupiter st. commences.*  
 353-355 Dionne Léonidas A., grocer  
 354 Innes Miss Mary, dressmkr  
 356 Boivin Thomas, painter  
 357-359 Blais François, blacksmith  
 358 ———
- 360 Garneau Némèse, of F. & G.  
 361 Pyncheon Mrs. James  
 Crocket Mrs. Alexander  
 362 Robitaille Jacques, grocer  
 363 Jacques Richard, shoe manufacturer (h)  
 364 Labrègue Cyprien, notary  
 Labrègue Pierre, tailor  
 365 Mills Ths. M., of B. M. & P.  
 366 Campbell Miss Margaret  
 367-369 Bélanger Pierre, blacksmith  
 368 Bolduc Henri, notary  
 370 Dussault Mrs. David  
 371 MacWilliam Mrs. George  
 372 Jobin Edouard, stone cuttr  
 373 Vézina Ulrich, letter carrier  
 375 Pelletier Elzéar, clerk  
 Archambault Placide, messenger  
 r Rodrigue Mrs. Jean Bte.  
 377 Trudel Augustin, carter  
 Lacroix François, shoemkr  
 381 Déry J. S. E., of D. St L. & Co.  
 382 Fontaine J. O., director of colonization  
 383 Suzor Cyr. T., advocate  
 384 Vézina George, broker  
 385 Jobin Pantaléon, clerk  
 387 Frédéric Joseph, clerk  
 388 Savard Joseph  
 Savard Amédée, watch'ker  
 389 Gagnon George, clerk  
 390 Rondeau Joseph, crockery  
 Belleau the Misses Zoé and Christine  
 391 Healey John R., cust broker  
 392 Plamondon Petrus, ins. agt  
 393 Gaboury Augustin, clerk  
 394 Talbot Ed., confectioner
- Here St. Claire st. ends.*  
 395 Payne Geo., bookkeeper  
 397 Gauvreau Félix, joiner  
 Gauvreau Félix E., chemst  
 399 Audy Frs. X., clerk  
 401 Leroux-Cardinal André  
 402 R. C. Presbytery, rev. Frs. X. Plamondon, rector  
 403 Huot Mrs. Pierre  
 Huot Edouard, cust. officer
- Here Scott st. commences.*  
 405 Venner William, broker  
 406 Vestry entrance  
 407 Voyer Mrs. Louis  
 409 Chassé Félix, clerk
- 411 Bédard Elzéar, printer  
 Vézina J. Onési., assessor  
 413 Marcotte Charles, customs officer  
 Chevret Frs., upholsterer  
 Laberge Mrs. François  
 414 St. Jean Bte., C. R. Ch.  
*Here Délicy st. ends.*  
 415 Overell Mrs. Joseph  
 417 Angers Mrs. Anselme  
 419-421 Delisle Samuel, grocer
- Here Claire Fontaine st. commences.*  
 423-425 Giguère Ferd., dry gds  
 427-429 Giguère Ed., dry gds  
 431 Rochet Prisque  
 433 Martel Ls., wood dealer  
 Provençale Mrs. Jean-B.  
 434 Duquet J. Norbert, printer  
 435 Langlois & Trépanier, undertakers  
 Langlois Pierre, of L. & T.  
 436 Dens Mrs. Michel  
 438 King Henry, driver  
 440 Lamontagne Ls., manager for A. Côté & Co.  
 441 Morisset Mrs. Frs.-Xavier  
 442 Fisher William L., sec. Q. F. Ass. Co.  
 443 City district telegraph Co. (branch office)  
 r Lheureux Joseph (h)  
 r Lemelin Pierre, clerk  
 443½ Lheureux Joseph, wheelwright  
 444 Jeffery Ernest A., clerk  
 445 Bilodeau Louis, clerk  
 446 Sewell Alex., surveyor  
 447 Bédard Eugène, painter  
 448 Chabot Marc. H., advocate  
 449 Thompson Frederick C., soapmaker
- 450 ———  
 451 Cream William  
 452 Languedoc William C., advocate  
 453 White Jas., bookkeeper  
 454 White Mrs. David  
*Here Racine st. ends.*  
 456 Dean Mrs. James
- Here Sutherland st. ends.*  
 457 Vézina Frs., painter  
 Vézina Alfred, of A. & J. V.  
 459 Green Jas. H., fruit dealer  
 460 Peachy J. Ferd., architect  
 461 Colston Amos J., accountant  
 463 Taché Jules, clerk  
 465-67-69 Desroches Jos., tavern  
 466 Chaloner Henry, clerk  
 Chaloner John H., clerk  
 468 Fraser Mrs. Donald  
 469 Vézina J.-B., of V. & B.  
 471 Cantin Moïse, shoemaker  
 Cantin Michel  
 472 Baile Dav. R., coal merch  
 473 Pelletier Edouard, mason  
 474 Mackedie Daniel C., clerk  
 475 Judge Cornelius, clerk
- 476 Lortie Dominique, merch.  
*Here D'Aiguillon st. ends.*  
 477 Trudel & Co., com. merchs and printers  
 Trudel Jos. Benj., general agent  
 479 Dion Aurélien, clerk  
 Huot the Misses D. & J.  
 481 Lapointe Louis A., furrier  
 483 Pariseau Charles A., clerk  
 485 Andrews Ferdinand H. sen., of A. B. & Co.  
 Andrews Ferd. H., jun., of A. B. & Co.  
 487 Carter capt. Wm. H.  
 489 Lawrence Mrs. George  
 Foulds Archibald, of S. & F., bds
- 495 ———  
 497 Nicoll Archibald, merch  
 498 Myler James, culler
- Here Simard st. ends.*  
 499 Fisher Francis H., clerk  
 501 Fothergill rev. M. M.  
 503 Champion Chs. P., ins. agent  
 507 Hamilton rev. Charles  
 511 ———  
 513 Woods Alex., of H. W. & Co.,  
 516 Gauvreau Jos F., of G. & K.  
 525 Stevenson James, cashier
- Here De Salaberry st. commences.*  
 527 Morisset Geo., tavern  
 Morisset Mrs. Hyacinthe  
 529 O'Dowd John, fireman  
 530 Vannovous Mrs. Fred. C., Baldwin George
- Mount Pleasant.*  
 538 Crawford W. H., of W. G. & Sons  
 539 Huot Pierre G., notary  
 542 Hossack William  
 544 Marcotte Thomas, assist. toll gate keeper  
 546-548 Bédard Ferdinand, toll gate keeper
- Toll gate.*
- ST JOSEPH, from St Roch west to St Ours, dividing Jacques-Cartier from St Roch ward**  
 1-3 Lemelin Geo., restaur'nt  
 2 Bigaouet J. Elz., hardware  
 r Noël Xenophon, clerk  
 4 Ouimet Calixte, cooper  
 6 ———  
 8 Drolet George & Cie., bdg. house  
 10 Rousseau Louis, bookkepr  
 11 Rousseau Siméon, diver  
 12 Auld John, inspector  
 13 Pruneau J.-B., post mastr.  
 14 Cook Mrs. John Y.  
 15-17 Rouleau J., excise officer

- 16 Chouinard Alfred, insurance agent  
 18 Giffard Alexandre, artist  
 19-21 Vézina J.-B., blacksmith  
 20 Gastonguay Théophile, (h)  
 22 —  
 23 Bernier Céléstin, salesman  
 Bernier Mrs. L. O.  
 24 Robichaud Alex., engin'r  
 25 Garneau Frs. X., salesman  
 26-28 Boily Edouard, grocer  
 27 McEwen J. P., merch. tailr
- Here St. Dominique st. intersects.*  
 29 —  
 30 Delisle Mrs. Régis, nurse  
 Tostevin Miss. Julienne  
 Tostevin Basile, joiner  
 31 Lemesurier W. F. & Co.  
 grocers  
 32 Magnan Joseph, carter  
 34 Ménard André, joiner  
 37 Harwood John, manager,  
 Quebec Ruber Works  
 38-40 Prévost Mrs. Louis  
 39 —  
 42 Plante Gabriel, pilot  
 43 Russell William H., pilot  
 44 Drouin Frs.-X., advocate  
 45 Davis Thomas  
 Davis Honoré, driver  
 46 Pelletier Mrs. Zéphirin  
 Pouliot Pierre O., grocer  
*Here Grant st. intersects.*  
 47-49 Roy Elisée, dry goods  
 48 Derouin Mrs. Et., grocery  
 50 Gravel Joseph, pilot  
 51-53 Sauviat Joseph, barber  
 52-54 Vézina Alf., blacksmith  
 53½ Sauviat Jacques, tailor  
 55 Laprise Jean, shoemaker  
 56 Marcoux Jos., muc. teacher  
 57 McAvoy Michael, tailor  
 58 Arsenaull Nap., second  
 hand store  
 59 Deslauriers Stanislas, con-  
 fectioner  
 60 Chevalier Mrs. Frédéric,  
 second hand store  
 62 Lessard Mrs. François  
 63-65 Allard Mrs. J., tavern  
 64 —  
 66 Brocklesby H. A., clerk  
 67 Vézina Miss Isabella, mil-  
 liner and bonnet maker  
 68 Sutton Mrs. Michael  
 69 Blumhart Benjamin, clerk  
 70-72-74 Marcotte Jacq., findy  
 71-73 Pelletier Pierre, dry gds  
 75 Drolet & Audard, machin  
 76 Lépinay Noël, wood dealr  
 78 Duchesneau Guillaume,  
 founder  
 79 Bélanger F., pork dealer  
 80 Brodie Ths., of W. & R. B.  
 81-83 Bouchard O., dry goods  
 82 Poirier Joseph, shoemaker  
 84 Marcotte Philippe, foundr  
 85-87 Lizotte Prudent, tavern
- 86-88 Tourangeau Ad., notary  
 89-91 Proulx Pierre, tavern  
 Paquet Antoine, bailiff  
 90 Montreal Telegraph b. off.  
 McAvoy Michael, tailor  
 and dresser  
 92 Ross J., telegraph operator  
 93 —  
 94 Blondeau Eugène, notary  
 Drouin Louis, of L. D. &  
 frère  
 Drouin Odilon, of L. D. &  
 frère  
 Drouin L. & Frère, book-  
 sellers  
 Dominion Tel. Co. b. off.  
 97 La Caisse d'E. de N. D.  
 de Québec  
 98 Police Station No. 3  
 99 Casgrain Dr. Ed., D. D. S.  
 100 Beaulieu J. B., policeman  
 101 Pouliot & Robitaille, dry  
 goods  
 102-104 Réaume P. Ferdinand,  
 hardware  
*Here Du Pont st. intersects*  
 105 Fortin & Bélanger, dry  
 goods  
 106-110 Greffard T. Elzéar,  
 dry goods  
 107 Fortin Mrs. Irénée  
 109 Turgeon & Provençale, the  
 Misses, milliners  
 111 Turgeon Miss P.  
 Provençale Mrs. Pierre  
 112-114 Paradis Ls., dry goods  
 113 Smith Robt. tobacconist  
 115 Gastonguay Théod., photo-  
 grapher  
 116 Ballantyne Fidèle, scarf  
 maker  
 117 Union St. Jean-Bte.  
 118 Dassylva Pierre, builder  
 119-121 Damien & Chouinard,  
 dry goods  
 120 Veldon John J., chemist  
 122 Veldon James, chemist  
 123 Venner Frederick Wm.,  
 dry goods  
 124-126 Laliberté J. B., hatter  
 125 Venner Mrs. John  
 127 Roy Honoré, photographer  
 128 Gagnon Cyrias, joiner  
 Gagnon Miss Hortense,  
 dressmaker  
 129 Martineau J. Elie, hardwre  
 130 Marier Jos. S., hair dresser  
 132 Rémillard Napoléon, pho-  
 tographer  
 134-136 Duchène T., shoemakr  
 137 Simard Frs., dry goods  
 138 Martineau Elie, lumber  
 merchant  
 139-141 Brunet W. E., chemist  
 140 Guimont Cléop., millinery  
 142 Connolly & Latulippe, dry  
 goods  
*Here De la Chapelle st. intersects.*  
 143-145 Bélanger O., grocer  
 147-149 Allard J., confectioner  
 151-153 Jacot Emile, jeweller  
 155 Brunet & Laurent, dry gds  
 157 Laurent Pierre, of B. & L.  
 Brunet Jos C., of B. & L.,  
 158 Presbytery St. R. R. C. Ch.  
 rev. F. X. Gosselin, pastor  
 159 St. Jean Theophile  
 161 Dion Louis, M. D.  
 Trépanier Louis, joiner  
 163 Carrier Mrs. Ferdinand  
 165 Carrier F. & Co., dry goods  
 167 Rochet & Langlois, shmkr  
 169 McCorkell's bakery  
 171 Dion E. & Co., dry goods  
 173 McCorkell James, baker  
 175-177 Langlais J. A. book  
 seller  
 179 Duquet & Dalairé, jewellrs  
 181 Dalairé Louis, of D. & D.  
 183 Léonard Bernard, crockery  
 185 Plamondon J. H. Edouard,  
 shoes  
 187 Racine Mrs. Charles  
 Ruthven Peter, painter  
 189 Dassylva Ant., shoemaker  
 189½ Lamontage Geo., jeweller  
*Here Church st. intersects.*  
 191-193 Brunet P., jeweller  
 195-197 Dechène Alp. A., hattr  
 199 Davis Wm., confectioner  
 201 Simard François, (h)  
 203 St Laurent & Caron, dry  
 goods  
 205 Angers Edouard, joiner  
 207 Turcotte Arthur J., grocer  
 208-214 Convent of the Con-  
 gregation  
 209-211 Paquet Z., dry goods  
 213-215 Dussablon J. Henri,  
 dry goods  
 217 Picard Mrs. André  
 Dalairé Jean-Bte., clerk  
 219 Mahon Miss Mary, milliner  
 221-223 Hudon Théop., dry gds  
*Here Crown st. intersects.*  
 229 Jacques-Cartier market  
 230 New Hall  
*Here Jacques-Cartier st. intersects.*  
 233 Huot Louis J., chemist  
 234 Goulet Onésime, hardwre  
 235 Gauvin Et., tobacconist  
 236-238 Normand J. Adjutor,  
 grocer  
 237 Roy Chrysologue, shoemkr  
 239 De Beaumont-Couillard  
 D., photographer  
 240-242 Bouchard N., stationer  
 241 Lavoie Jean, clerk  
 243-245 Brassard Augustin,  
 botanical physician  
 244 Laurencelle Pierre, junr.,  
 carpenter  
 246 Jacques & Murphy, aucts.  
 247 Arsenaull Nap., barber  
 248 Jacques Jean-B., of J. & M

249 Yvon Joseph, barber  
 250 Turcot Ed., shoemaker  
 251 Monge rev. Joseph  
 252 Jobin Mrs. Louis  
 254 Foucher Frs., carpenter  
 255 Proulx Narc. J.-B., clerk  
 256-258 Plamondon Joseph, cutler  
 257 Laflamme Frs.-X., baker  
 259 Fortin Nicolas, pilot  
 260-262 Binet Geo., shoemaker  
 261 —  
 263 Coderean Benoit, blacksmith  
 264 Cardinal Frs.-X., junkstre  
 265-267-269 Laurencelle Edmond, confectioner  
 266-268-270 Bertrand Cyr., tinsmith  
*Here Dorchester st. intersects.*  
 271 Sansfaçon Louis, grocer  
 271½ Havard Maxime, clerk  
 272 Morancy Edouard, lumber merchant  
 273 Turcot Elzéar, clerk  
 275 Laliberté Louis, carter  
 279 Lacasse Léopold, tailor  
 Fréchette Joseph, laborer  
 281 Cloutier Mrs. Sigefroy  
 283 Bélanger Léon, joiner  
 285-287 Bedard Chs., cabinet-maker  
 289 Méthot Edou., shoemaker  
 290 Gauthier J. & Frère, painters  
 291 Tranquille Jos., carpenter  
 293 Jacques Joseph, shoemaker  
 295 Bernard Jean-Bte., dyer  
 297-299 Clochette Laurent, embroidery maker  
 300 Ruelland & St Pierre, lumber merchants  
 303-305 Minguy Ed., confectioner  
 307-309 Lemieux Jos., manuf.  
 310 Laforce Pierre, stonecutter  
 311-313 Pelchat André, dry goods  
 315 Thibault Guil., painter  
 317 Tourangeau Hilaire, driver  
*Here Caron st. intersects.*  
 319 Bolduc Benjamin, jeweller  
 321-323 Lam. the F. X., tailor  
 325-325½ Launière A., shoemaker  
 325½ Bilodeau Mrs. André  
 327-329 Gosselin Vital, blacksmith  
 331 Laprise Louis, pilot  
 Letarte Léon, joiner  
 333 Laprise Miss Eugénie, millr  
 335 Vaillancour J.-B., shoemaker  
 Mondor Thomas, laborer  
 337 O'Sullivan Eugène  
 Michaud Thomas, of T. M. & Co.  
 339 Michaud T. & Co., boxmkr  
 340 Church of the Congregation  
 341 Allaire Honoré, trader  
 342 Veilley Congregat. Church

343-345 Lavoie Antoine  
 344-346 Bilodeau Ths., shoes  
 347 Vaillancour Chs., salesm  
 348 Gaumont Adolphe, clerk  
 349-351 Lavoie G. M., shoemkr  
 350 Colin Servule, shoemaker  
 352 Larochelle Frs., joiner  
 354 Colozza Gennaro, filer  
 356-358 Leclerc Cléophas, shoemaker  
 357 Martel Miss Madeleine  
 Fitzback Thomas, carter  
 359 Regalii Michaelo, statuary  
 360-362 Guay Mrs. Michel, mil.  
 366 Angers Choiseul, trader  
*Here St. Anselme st. intersects.*  
 367 Durand François, sewing machines  
 368 Coulombe Ambroise, shoemaker  
 369 Samson Honoré, carrier  
 3.0 Boucher Miss Julie, millr  
 Boucher Mrs. Narcisse  
 371 Giroux Miss Adeline  
 372 Couture Grég. ire, joiner  
 374 Vallière J. & J., cabinet-makers  
 Vallière Jos., of J. & J. V  
 376 Dandurand Mrs. J.-Bte., boarding house  
 378 Légaré Etienne, collector  
 380 Caron Ignace, laborer  
 381 Pouliot Mrs. Hypolite  
 382 Corriveau Mrs. Pierre  
 383 Bonhomme Antoine, trader  
 384 Dion Frs.-X., carpenter  
 385 Dion Alphonse, clerk  
 386 Béchard Jean.-B., shoemkr  
 387 Lippé Charles, of J. B. G. & Co.  
 388 Rousseau Benjamin, insp.  
 389 Giroux Jean-B., sear. of J. B. G. & Co.  
 390-392 Parent Epiphane, restaurer  
 391 Giroux Jean-B., jnr, of J. B. G. & Co.  
 394 Lemieux Guillaume, trader  
 398 Mallard Mrs. Ferdinand  
*Here St. Ours st. intersects.*

**ST JULIA, from St Eustache west to St Michael, Montcalm ward**

2 Mead G. & H., grocers  
 4 Varin Arthur, own lands  
 6 Gauvin Charles A., surveyor  
 Gauvin Mrs. Joseph  
 8 Perrault François  
 10 Holt Thomas, of D. & Co.  
 11 Shea Mrs. John  
 12 Jackson Onésiphore, painter  
 Jackson François, joiner  
 14 Rodgers Robert, contractor  
 16 Horan Patrick, constable  
 18 —  
 20 —  
 21 McCaffrey Patrick, clerk

22 Staton George, book-binder  
 23 Houghton Charles, clerk  
 Robillard Daniel, gas-fitter  
 25 Cathcart James, engineer  
 Reynart Ths., letter carrier  
 28 Boyle Henry, laborer  
 Tims Richard, collector  
 30 Dawe W. J., of D. & J.  
 Wait John, upholsterer  
 33 Modler William, clerk  
 Farley William, gardner  
 35 Saurin Mrs. Christ., tavern  
 Modler Richard, clerk  
 36 Martin Frs., carter  
 Beemish Richard, policeman  
 37 Fudge Daniel, cabinet mkr  
 Phelan Lawrence, tide wtr  
 38 Gray James, policeman  
 39 Martin John, carter  
 Finn William, policeman  
*Here St. Augustin st. intersects.*

40 McCull Thomas, fireman  
 Murtagh John, custom hse.  
 41 Ward William, groom  
 Sanders Mrs. John  
 r Grannary James, laborer  
 43 Higgins William, custom house  
 45 McGratty Mrs. Bernard  
 47 Gorman Matthew, fireman  
 Myler James, laborer  
 48 Colley George, custom hse.  
 49 McKenzie John, stone cut.  
 Smart John, policeman  
 50 McClusky Miss Catherine, dressmaker  
 McClusky John, laborer  
 Murphy Michael, book-keep.

*Here St. Croix st. commences.*

56 Hogan John, custom house  
 Davidson Thomas, clerk  
 58 McHugh Hugh, custom hse.  
 Lepage Isaac, clerk  
 60 McCullen James, carter  
 Clark James, fireman  
 65 Hennes-y John, laborer  
 Jackson Thomas, laborer  
 66-68 Martin Henry, grocer  
 67 Bennett George, laborer  
 Tracy Thomas, laborer  
*Here D'Artigny st. intersects.*

69 Haley Peter, horse dealer  
 Temple Kearn, carter  
 71 McVey Mrs. James, nurse  
 McDonald William, laborer  
*Here St. Michael st. intersects.*

**ST LOUIS, from Place D'Armes west to Grande Allée, St Louis ward**

1 Dunbar James, advocate  
 3 Leonard Miss Mary, bdg. house  
*Boarders.*  
 Reeve John, clerk  
 Seton Wm. C., clerk  
 Macpherson Duncan, clerk

Gale Charles M., local editor Chronicle  
 5 Panet Honble. Louis  
 LaRue Jules E., of L. A. & LaR.  
 LaRue E. Panet, customs officer  
 7 Huot Philippe, notary and agt. for the Jesuits' estate  
 9 Savings Bank, branch of the U.B. of L. C., formerly Quebec Provident and Savings bank, G. Veasey, manager  
 Veasey George, manager  
 17 Militia Office  
 19 Duchesnay Lieut Col. Ths.  
 21 Court house and grounds  
 23-25 Crown Lands Depart., Hon. P. Garneau comm. Caron J., house-keeper

*Here Haldimand st. commences.*

26 Taschereau Hon. Judge J. T. *Masonic Hall Building.*  
 28 Bornstein S. & Co., tobacco.  
 30 Stocking R. M., ticket agt Moffat Walter, C. M., M. D. (h)  
 31-33 St. Louis Hotel, The Russell Hotel Co., proprietors, Samuel Montgomery, manager  
 32 Shipman T. D., ticket office  
*Here Garden st. ends.*  
 34 Williams J., hairdresser  
 35-37-39 Music Hall  
 36 Gilchen Thomas, saloon  
 38 Talbot & Légaré, advocates Chabot Marcel H., advoc. McDonell Mrs. Donald boarding house

*Boarders*

Bradley David C., Dr.  
 Bradley Mrs. Alicia  
 Bouchette Joseph, surveyor  
 Bouchette George, surveyor  
 Latouche Mrs. Adèle  
 Hood Wm., agent  
 Rickon Fred. H., engineer  
 Stevenson Wm., agent  
 Macpherson Jos., clerk  
 Hayes John, agent  
 Pentland Richard  
 Gagnon C. Alphonse, short hand writer  
 40 Bradley David C., physician  
 41 Provincial secretary's offi.  
 Poirier Pierre, housekeeper  
 42 McLimont Miss Christina  
 43 Dept. of Pub. Instruction  
 Blouin Paul, housekeeper  
 44 Parkin John B., notary  
*Here Parloir st. ends.*  
 45 Lynch Mrs. Michael, dress-maker  
 46 Simard Dr. L. G. A., oculist and aurist

47 Driscoll Daniel, livery stable  
 48 Home Mrs. Jos. W., ladies seminary  
 49 Seymour Silas, civil enginr.  
 50 Baillairgé Ls. G., advocate Pelletier & Chouinard, adv.  
 51 Bossé & Languedoc, advos.  
 52 Bossé Honble. Jos. N.  
 Bossé Henri C., merchant  
 53 Caron Honble. Judge Bonaventure  
 55 Taschereau Henri T., adv.  
 56 Duval Honble. John F.  
 57 Police Court  
 58 Baillairgé Chs., city engnr.  
 59 Forrest Lieut.-Col. Wm. H.  
 60 Crémazie Mrs. Jacques  
 61 Winn Martin, armoury sergeant  
 Mathison Geo., imperial pension office  
 62 Brousseau Jean D.  
 63 Court House

*Court House.*

Prothonotary's office, Fiset, Burroughs & Campbell, prothonotary  
 Superior Court, John H. R., Burroughs, prothonotary  
 Sheriff's office, hon. Chs. Alleyne, sheriff, John Von Exter, deputy, B. Gale, clk  
 Jos. Soulard, bailiff  
 Stamp office, P. Mackay, stamps distributor  
 Court of Sessions of the Peace, Honorable P. A., Doucet, judge  
 Court of Appeals, W. E. Duggan, deputy clerk  
 Vice Admiralty Court, hon. J. Okill Stuart, judge J. Dunbar. Q. C., registrar  
 Crown Office, W. E. Duggan, clerk of crown  
 Court of the peace, Denis Murray, clk of the peace, H. J. Pratten, deputy clerk  
 Gingras Ferd., custodian  
 Gingras Philippe  
 Drolet Abraham, messengr  
 64 Belleau Sir Narcisse F.  
 65 Racey Dr. John, M. D.  
 66 Léger Odilon, of L. & R.  
 67 Stevenson Mch., of M.S. & Co  
 68 Caron Mrs. Lieut. Gov. René Ed.  
 69 Chauveau Alex., of A. & C.  
 70 Tessier Honble. Ulric J., judge Court of Queen's Bench  
 Tessier Ulric, jnr., of Hamel & Tessier  
 Tessier Jules, of S. & T.  
 71 Glover Ths., of G. F. & Co.  
 72 Derby & Hanson, plumbers

73 Langevin Honble. Hector, C. B., M. P.  
 74 Collins Mrs. Michael, hotel Madigan Michael, porter  
*Here St. Ursule st. intersects.*  
 75 Brousseau Anselme, clerk  
 76 City Hall

*City Hall.*

Mayor's office, Ow. Murphy, mayor  
 Corporation of Quebec, L. A. Cannon, clerk, L. E. Dorion, treasurer, M. F. Walsh, accountant  
 Water Works department, C. Baillairgé, manager  
 Road department, C. Baillairgé, City engineer  
 Bailiff's department, J. B. Plamondon, bailiff  
 Assessors' department, attached to treasurer's off.  
 Fire departement, Philippe Dorval, chief, M. Coleman, sub-chief  
 Wright Peter E., caretaker  
 77 Brousseau Léger, proprietr of "Le Courrier du Ca."  
 78 Recorder's Court, Honble. C. DeLagrange, Q. C. recorder, Ed. Foley, advoc. and clerk, Augustin Malouin, deputy clerk  
 79 Baby William, notary  
 Baby Mrs. François  
 80 Dunlevy Anthony, saloon  
 81 Alleyne Honble. Chs., sheriff  
 83 Foote Samuel B.  
 85 Brown John, of J. B. & Co.  
*Here D'Auteuil st. intersects.*  
 Esplanade  
 87 Sewell's Building  
 Lieut.-Gov.'s Office, Honble. Luc Letellier de St. Just, lieut.-governor, Fred. E. Gautier, A. D. C.  
 Executive Council departement, F. Fortier, clerk  
 Ex. Council, G. Grenier, clerk  
 Department of Crown Law offices, honorable A. R. Angers, Atty. Gen., Hon. G. B. Baker, Solli. Gen.  
 Provincial Registrar's department, J. B. Meilleur, M. D., deputy prov. regs.  
 Dubé Wilbrod, messenger  
 r Genest William E., caretaker  
 r Gilmore Mrs. William  
 89 Head quarters of the Quebec provincial police, Major J. B. Amyot, superintendent, Capt. E. Bureau, asst. superintendent

Militia store office, Major Frederick Lampson, provincial store keeper

Road way up to Citadel.

Here Grande Allée commences.

**ST LOUIS ROAD, from City toll-gate west to Belvédère road**

Davis J., Wolfe's hotel  
Pigeon Peter  
Lee Wm., merchant tailor  
Swift Henry, stevedore  
Collins Wm., civil serv.  
Reason William, stevedore  
Pratten Henry J., deputy clerk of Peace  
Enright Timothy, steved.  
Hunt Patrick, milkman  
Burns Alfred, stevedore  
Donaghue Michael, lab.  
Ross Thomas, stevedore  
Robinson Peter, broker

**ST MADELEINE, from St Olivier west to Côte St Geneviève, St John ward**

2 Bélanger Cyriac, joiner  
Colin Ignace, laborer  
6 Derouin Mrs. Charles  
Reynhart George, fireman  
8 Leblanc Louis, laborer  
Morin Mrs. Ignace  
Gingras Mrs. Jean B.  
9 Guillot Jean, tavern  
15 Broomer George, carter  
19 unoccupied  
23 unoccupied  
25 unoccupied  
27 Careau Arthur, tavern  
29 unoccupied  
31 unoccupied  
53 unoccupied

Here Côte St. Geneviève intersects.

**ST MARGARET, from Lachévoitière west to Berthelot, Montcalm ward**

10 Bertrand Joseph, carter  
12 Burke John, laborer  
20 Fiset Lou s, carter

Here Berthelot st. intersects.

**ST MARGUERITE, from St Roch west to Crown, Jacques-Cartier ward**

2 Hatch Brothers  
r Belleau Edouard, laborer  
4 Neilan Geo., excise officer  
5 ———  
7 Vallée Miss Luce, teacher  
Vallée Charles  
9 Infant school  
Purdee John, teacher  
14 Samson Chs., hardware  
15 Maranda Pierre, sr., chair-maker  
16 Mondor Mrs. Pierre

r St. Pierre Joseph, laborer  
17 Gauthier Anthime, driver  
Raymond Honoré, mouldr  
18 Campbell John, engineer

Here St. Dominique st. intersects.

19 Larivière Mrs. Augustin  
Bossinot Joseph, salesm'n  
20 Barclay John, machinist  
Davis John, laborer  
21 Dion Jean-B., pilot  
22 Trudel Charles, blacksmith  
23 Marman James, carter  
24 Maranda Pierre, jr., clerk  
25 Guilmet George, carter  
Côté Raphaël, steward  
26 Soucy André, carter  
Saucier Joseph, carpenter  
27 Blackiston Wm., sailm'kr  
30 Brady John, stevedore  
31 Ferguson William, labrer  
32 Caron Jean-B., laborer  
34 Bouret Guil., shoemaker  
35 Martel Charles, clerk  
36 Robitaille Jean-B., joiner

Here Grant st. intersects.

37 Derouin Evarista, grocer  
38 Magirr Bernard, grocer  
40 Marman capt. Anselme  
41 Beaudoin Geo., moulder  
42 ———  
43 Caron Joseph, joiner  
45 Hawkins Mrs. Michael  
47 Pepin Ignace, joiner  
49 Cheshen James, engineer  
51 Marman Geo., bdg. hse.  
Talbot Louis, sailor  
r Bertrand Pierre, cabinet maker  
52 Blouin Moïse, joiner  
Rivard Frs.-X., salesman  
53 Lacombe Jean-B., carter  
54 Cauchon Romain, customs officer  
Bisson Miss Bridgite  
55 Leeming William, laborer  
McGiver Samuel, laborer  
56 Lebel Thadée, joiner  
57 Shea Mrs. Michael  
58 Bernier Miss Adélaïde  
Pageau Pierre, cabinetmkr  
59 Simard Bruno, carter  
60 Eaton Henry, cook  
Dion Frs.-X., of D. & D.  
61 La Roche Leandre, shoemkr  
Simard Robert, milkman  
62 Doyle Wm., brewer  
63 Tranquille Moïse, cabinet maker  
Tranquille Mrs. Louis  
64 Moore Samuel, manager and sec. of the Q. C. P. R. Way Co.  
65 Bélanger Jean-B., cooper  
St. Cyr Joseph, painter  
66 Labrègue Mrs. Louis  
Pruneau Charles, laborer  
67 Falardeau Edouard, curr.

Rhèaume François, joiner  
68.70 ———

69 Bourque Alex., upholst.  
71 Trudel Zéphirin, tinsmith  
72 Bédard Miss M., seamstess  
73 Gagnon Miss M., teacher  
74 Pouliot Chs., shoemaker  
75 Bezeau David, tavern  
78 Martel Onésime, grocer

Here Du Pont st. intersects.

79 Drolet George, grocer  
81 Boulanger Achille, clerk  
82 Martel Joseph, carter  
83 Pepin Jean-B., joiner  
86 Sponza James, laborer  
88 Murphy Wm., carter  
89 Berthiaume Jos., carter  
Paradis Narcisse, mason  
90 Filion Elzéar, carter  
Talbot Hypolite, carpenter  
91 Sansfaçon Etienne, carter  
Sansfaçon Alf., shoemaker  
92 St. Jean Ths., shoemaker  
93 Bonneau Jos. E., shoemkr  
94 Julien Paul, carpenter  
96 Connelly John, dairyman  
98 Boisjoly George, trader  
99 Jolicœur Frans., saw filer  
100 Bruneau Joseph, trader

Here De la Chapelle st. intersects.

102 Tessier Vincent, grocer  
103 Larivée Joseph, laborer  
Pellety R. Tim., storeman  
105 Furoy Annibal, farmer  
Robinson Mrs. Silas  
106 Poulin Mrs. Frs.-X.  
Ouillet Napoleon  
108 Morancy Pierre, joiner  
109 Fulier Mrs. James  
110 Noreau Charles, jeweller  
111 Chartrain Jacques, cabinet maker  
112 Rousseau André, laborer  
113 Paquet Jérémie, laborer  
115 Lavoie Miss Louise  
117 Larivée Mrs. Joseph  
119 Marceau Cyrille, carpenter  
120 Griffith Henry, com. trav.  
121 Berubé Damase, laborer  
St. Amand Pierre, laborer  
122 Parent's store  
123 Jouvin Azarie, clerk  
124 B-auregard Mrs. Louis  
126 Thibault Joseph, shoemkr  
Maheux Joseph, mason  
127 Couillard Octave, joiner  
Nadeau Louis, laborer  
128 Hudon Maxime, joiner  
129 Lamond Cor., boatman  
130 Potvin Philib., messenger  
133 Verret Joseph, laborer  
Huard Elzéar, cabinetmkr  
135 Huard François, gardner  
136 Allard Germain, butcher  
138 Dagneau Grégoire, butchr

Here Church st. intersects.

142 Blouin Joseph, laborer

- 143 Paradis Vinc., policeman  
 144 Allard Pierre, baker  
 Thibaudeau Geo., mason  
 145 Goulet Charles, shoemakr  
 146 Mailloux Mrs. Joseph  
 Minguy Mrs. Benjamin  
 148 Blouin Philippe, joiner  
 Rochet Mrs. François  
 149 Gauvreau Théophile,  
 pastry cook  
 150 Couture Auguste, baker  
 Couture Arthur, shoemakr  
 151 Veilleux Joseph, carter  
 153 Morin Herm., policeman  
 154 Gauvreau Onésime, con-  
 fectioner

*Here Crown st. intersects.*

**ST MARY, from St Réal  
 south to St John, St  
 John ward**

*Here Richmond st. intersects.*

- 7 Breton Thomas, joiner  
 9 Churodeau Frs.-X., laborer  
 12 Carrier William, flour dealer  
*Here Latourelle st. intersects.*  
 13 Trudel Charl-s, carter  
 14 Martel Mathieu, carter  
 16 Pich-t Louis, laborer

*Here St. Olivier st. intersects.*

- 17 Fiset George, grocer  
 18 Picard Clovis (h)  
 19 Constantin Ed., salesman  
 24 Poitras Louis T., printer  
 Dassylva Pierre, turner

*Here Richelieu st intersects.*

- 26 Corriveau Cyrille, plasterer  
 27 Bolduc Joseph F., clerk  
 28 Garneau Gabriel  
 Papillon Isidore, joiner  
 29 Redmond John, clerk  
 Lecomte Téléspore, joiner

*Here D'Aiguillon st. intersects.*

- 33 Fecteau Etienne, school-  
 master  
 34 Pagé Evariste R., clerk  
 Pagé Mrs. Jean B.  
 35 Tapin Joseph Alfred  
 36 Soulard Joseph, snr. painter  
 38 Myler Michael, clerk

*Here St. John st. intersects.*

**ST MICHAEL, from St  
 Patrick south to St  
 Amable, Montcalm ward**

- 7 Martel Elzéar, joiner  
 Martel Pierre, joiner  
 9 Martel Jean, joiner  
 11 Darveau Jean, painter

*Here Artillery st. intersects.*

*Here St. Julia st. ends.*

- 20-22 Droy Daniel, grocer  
 26 Knox James, laborer  
 Ferguson Mrs. Joseph  
 r Leddy Martin, carter  
 28 Maguire Mrs. Jones

- 29 McCaffrey Patrick, water  
 police  
 Crotty Thomas, laborer  
 30 Roche Timothy, bookkeeper  
 Mylett Patrick, plumber  
 McCabe William, geol  
 guard  
 32 Sears Robert, laborer  
 34 O'Connell Hugh, carter  
 36 Burke Thomas, policeman  
 37 Holwell Andrew, policeman  
 38 Collier James, policeman  
 40 Lyons John, laborer  
 42 Grannary Mrs. Torance  
 44 Carroll Denis, laborer  
 46 Petitelerc Joseph, carter  
 Genois Charles, clerk  
 52 Brown Joseph, captain  
 54 Stewart William, tailor  
 56 Maybrook George, rigger  
 58 Thompson John  
 59 Edward Robert, laborer  
 Woods Miss Suzanne, dress  
 maker  
 60 Murphy John, laborer  
 Murray Thomas, laborer  
 62 Sewell James, bill poster  
 63 Martin Mrs. John  
 65 Webster John, laborer  
 67 Judd Henry, carpenter  
 McCabe John, laborer  
 68 Mullens Patrick, laborer  
 70 Doyle Garret, laborer  
 Grannary James, laborer  
 72 Coleman John, laborer  
 Lower Samuel, upholsterer  
 74 Boyce Edward, grocer

*Here St. Amable st. intersects.*

**ST MONIQUE, from  
 Rampart south to Hé-  
 bert, Palace ward**

- 3 Bacquet Miss Nathalie

*Here Laval st. ends.*

**ST NICHOLAS, from La-  
 croix south to St Paul,  
 St Peter ward**

- 2 Slavin Mrs. John  
 4 Simons William, inspectr  
 6 Vocelle Augustin, snr  
 Stap'edon Bartholomew,  
 fishm ngr  
 8 Vocelle Aug., jnr., notary  
 10 Girard Maxim, laborer  
 12 O-el François piano makr  
 14 Nadeau Mrs. Elie, chairmk  
 15 Fraser Alexander, grocer  
 16 Barnwell Mrs. Patrick  
 Morency Mrs. Ferdinand  
 18 Bistodeau Eugène, cabinet  
 maker  
 20 Cartier Mrs. Constant  
 Lachance Félix, engineer  
 Vincent Alfred, driver  
 Paquet Mrs. Antoine  
 22 Bonnet Clauée F., wooden  
 shoes maker  
 24 Armstrong Mrs. Wm. M.,

- 26 Beardon Denis, clerk  
 28 Bélanger Philippe, clerk  
 Besserer J. T., paper bag  
 maker  
 30 Demers Mrs. Ferdinand  
 32 Giguère & Co., tinsmiths  
 33-37 Pailion J.-B., gunsmith  
 34 Hianveux Mrs. André  
 Hianveux Ambroise, silver  
 plater  
 Giguère Odilon, of G. & Co.  
 36-38 Dwyer Mrs. Patrick  
 39 Bernier Zéphirin, policem.  
 O'Rourke John, policeman  
 40 Blagdon John, clerk  
 41 King George, laborer  
 42-46 Bédard Simon, snr.  
 tinsmith  
 43 Valin Gabriel, snr., clerk  
 Normand Fabien, adv., bds  
 45 Tanguay Benoni, saddler  
 47 Ouellet Frs.-X., barber  
 48-52 Soucy Thomas, tavern  
 49 Bélanger Oliver, bdg. hse.  
 50 Mercier Magloire, pilot  
 51 Dumais François (h)

*Here St. Paul st. intersects.*

**ST OLIVIER, from Glacis  
 west to Martello Tower  
 No 4, St John ward**

- 1-5-15 Hos ice des Sœurs de la  
 Charité, fondé en 1850  
 2-4 Jeffery Hale Hospital, Mrs.  
 H. Cross, matron  
 16 Paterson James G., of G.  
 R. R. & Co.  
 Paterson Mrs. William  
 18 Bates William J., clerk  
 20 McCaghey John  
 21 Dispensary of the Ladies  
 of Charity

*Here St. Eustache st. intersects.*

- 23-25 Malouin Jacques, advoct  
 24 Bazin Mrs. Etienne  
 27-29 Malouin F.-X., architect  
 28 Smith William  
 30 Clarke Samuel, book keep.  
 36 Patsy's work shop  
 38 Owen R. chard, piano tunr  
 40 Murphy James, crier of  
 court  
 42 McIntyre Daniel, storemn  
 44 Savard Charles, painter  
 Allaire Joseph, printer  
 46 Bolduc Ludger, salesman

*Here St. George st. intersects.*

- 49-51 Bédard Ferd., blacksmith  
 53 Larue Alphonse, clerk  
 55 Marois Pierre, pork dealer  
 Martel Cléophas, pork deal.  
 r Brousseau Elzéar, shop  
 57-59-61 Roberge Mrs. Joseph  
 Beaudry Mrs. Napoléon  
 Dérome Mrs. Louis

*Here St. Augustin st. intersects.*

*Here St. Madeleine st. commences.*

63 Lafrance Victor, bkbinder  
 65 Poulin Frs. X., joiner  
 67-69 unoccupied  
 70 Guillot Jean, tavern  
 71 Lélacher James, saddler  
 Hamel Louis, joiner  
 r Chouinard Mrs. Amable  
 73 Kelly Martin, cabinetmakr  
 75 Derouin Pierre, joiner  
 r Richard Mrs. Elie  
 76 Guillot Jean, hotel-keeper  
 77 Gingras Honoré, joiner  
 r Perrin Antoine, mason  
 r Gaboury Jean, printer  
 78-81 Derouin Pierre, joiner  
 shop  
 83 Bonhomme Chs., pressman  
 84 Moisan Alf., cabinetmaker  
 86-88 Trudel Chas., shoemkr  
 87-89 Darveau C., printer  
 90 —  
 91 Petit Joseph, laborer  
 92 Dussault Edouard, book  
 keeper  
 93 —  
 94 Blanc Joseph H., barber  
 95 Patry Thomas, culler  
 96 Charest David, laborer  
 Guay Miss Louise, bds  
 97 Martineau Jacques, printer  
 98 Bélanger Mrs. Joseph  
 Bélanger Joseph, bailiff  
 99 Turgeon Louis, carter  
 101 Breton Paul, jr., joiner  
 102 unoccupied  
 103 Venne Jean-B., salesman  
 105 Lemay Salem, caulker  
 106 Hamford William

*Here Côte St. Geneviève intersects.*

107 Poitras Théophile, joiner  
 109 Pelletier Jean, blacksmith  
 110 Morow Francis, shoemakr  
 McGee Edward, tinsmith  
 111 —  
 112 St. Michel Mrs. Samuel  
 113 Mathieu Michel, carter  
 114 Delisle George, storeman  
 Léveillé Romuald, shoemkr  
 115 Dumais Joseph, laborer  
 116 Alain Antoine, joiner  
 117 Robitaille Jacques, carter  
 118 Langlois Ant., jr., printer  
 Drolet Philéas, printer  
 120 Trudel Geo., sr., messgr  
 Trudel Geo., jr., joiner  
 r Vézina Ferdinand, shmkr  
 r Gendron Hector, tinsmith  
 r Hardy Napoléon, joiner  
 124 Langlois Ant., sr., paintr  
 125 Godbout Majorique, joiner  
 Trudel Isidore, joiner  
 Gagnon Eugène, shoemkr  
 127 Villeneuve Henri, joiner  
 129 Dussault Mrs. Jean-Bte.  
 130 Laperrière George, carter  
 131 Godin & DeVarennes,  
 joiners  
 132 Fréchette E. R., tobaccost.

*Here St. Mary st. intersects.*

134 Brousseau Jean-Bte. joinr  
 136 Lecompte Mrs. Salem H.  
 138-140 Cloutier J.-B., teacher  
 139 Matte Joseph, butcher  
 Clavet William, butcher  
 141 Picard Clovis, grocer  
 142 Gaboury Edouard, foremn  
 143 Blouin Damase, joiner  
 144 Gaboury Félix, clerk  
 144½ Létourneau Laurent, sales-  
 man  
 146 Boucher Achille, shoemkr  
 147 Allain Mrs. Joseph  
 148 Payment Mrs., Adolphe  
 Mongeon Mrs. Edouard  
 149 Grenier Frs.-X., printer  
 151 Careau Mrs. Pierre  
 Côté Alexandre, printer  
 153 Bouret Narcisse, messngr  
 Lacroix Ed., water police  
 155 Poitras Pierre, joiner  
 Laliberté L., stonecutter  
 156 Turcotte Joseph, trader  
 Plunkett Mrs. Arthur  
 157 Thivierge Ferd., laborer  
 158 Bigaouet Alex., saddler  
 Doré Narcisse, driver  
 160 Blackburn Ths., baker  
 Trudel Edouard, carpnter  
 161 Breton Joseph, sr., joiner  
 Breton Joseph, jr., salesm.  
 162 Blackburn's bakery  
 163 Lawrence Mrs. James  
 165 Prior Mrs. Richard  
 166 Bureau J.-B., chief of court  
 167 Breton Paul, senr., joiner  
 168 Jobin's work shop  
 169 Robitaille Germain E.,  
 salesman  
 171 Plante David, shoemaker  
 173 Pelletier Geo., salesman  
 Pelletier Jean-B.  
 175 Langan Cléophas, tinsmith  
 Lefebvre Geo., watchman  
 r Lemieux Augustin, labor.  
 177 Costolow George, joiner

*Here St. Claire st. intersects.*

179 Hardy Edouard, pork  
 butcher  
 181 Morisset Louis  
 182-184 Drolet Frs., trader  
 183 Bureau Emile, sup. of P.P.  
 185 Hardy Joseph, joiner  
 186-188 Gauvin Nap., tavern  
 187 Dugal Ephrem, clerk  
 Dugal Mrs. Michel  
 189 Turgeon Pierre, shoemakr  
 Turgeon Laurent, miller  
 190 Robitaille Romuald, cart  
 Gauvin Napoléon (h)  
 192 Robitaille Mrs. Charles  
 Robitaille Wilfrid E. M.,  
 com. merch  
 193 Carrier Louis, brewer  
 r Angers Jacob, roofer  
 197 Routier Edouard, baker

Drolet Miss Délima, laun-  
 dress

198 Gingras Cyr., bookkeeper  
 199 Clavet Eug., engineer  
 Moreau Maxime, laborer  
 200 Cantin Jos., milkman  
 Tanguay Célestin, driver  
 202 Martel Aug., jr., joiner  
 Genest Pierre, joiner  
 203 Bourassa Gaspard  
 Brochu André, laborer  
 204 Martel Aug., sr., carter  
 Breton Joseph, mason  
 205 Bonenfant Miss Céline  
 Aubin Edouard, carter  
 206 Rondeau Mrs. Narcisse  
 Robitaille Jean, joiner  
 207 Plante Joseph, laborer  
 208 Defoy Mrs. Étienne  
 211 Guay Mrs. Michel  
 Juneau Théodule, laborer  
 212 Michaud Ignace, laborer  
 213 Fluet Mrs. Joseph  
 215 Lacombe Mrs. Régis  
 Brousseau Jos., shoemakr  
 217 Drolet Narcisse, salesman  
 Boivin Mrs. Jean  
 218 Martel Honoré, carter  
 Proulx Delphis, laborer  
 Tardif Nicolas, sparmakr  
 Bergeron Nap., of B. & P.  
 219 Moisan Laurent, sculptor  
 220 Matte Mrs. Eustache  
 Rancour Frs., carpenter  
 221 Godin Pierre, painter  
 Lépine François, baker  
 222 Matte Napoléon, broomkr  
 223 Galarneau Hermenégilde,  
 laborer

*Here Déjigny st. intersects.*

224-226 Blondeau Pierre, grocer  
 225 St. Pierre Joseph, grocer  
 227 Pouliot Joseph, policeman  
 228 Charland Joseph, laborer  
 Janois Jean, carter  
 229 Dorval Joseph, carter  
 Cloutier Isidore, laborer  
 230 Garneau Boniface, carter  
 231 Tardif Michel, laborer  
 Dorval Jean, carter  
 232 Doré Joseph, carter  
 Delille Eugène, carter  
 235 Moffet Alfred, butcher  
 238 Poireau Joseph, laborer  
 241 Moffet Jean-B., butcher  
 242 Boivin Louis, upholsterer  
 Gornon Pierre, laborer  
 243 Delille Alexis, carter  
 244 Lepage Mrs. Michel  
 245 Gauvreau Michel, joiner  
 246 Déry Mrs. Jean  
 247 Desrochers J.-B., carpent  
 248 Trudel Joseph, stavedore  
 249 Belland Pierre, joiner  
 250 Carley James, carter  
 251 Renaud Joseph, printer  
 252 Pelletier Louis, mason  
 254 Tardif Edouard, laborer

- Carpentier Mrs. Nazaire  
 256 Favron Louis, laborer  
 Bussière Gaspard, carter  
 258 Julien Jean, mason  
 260 Bussière Paul, grocer

*Here Sutherland st. intersects.*

- 262 Charland Thomas, carter  
 Belland Moïse, carter  
 265 Marquis Jos., broommaker  
 Beaupré Mrs. Modeste  
 266 Gagnon's shop  
 267 Marois Dam., senr., carter  
 268 Gilbert François, laborer  
 269 Robitaille Joseph, carter  
 Belleau Joseph, carter  
 Boiteau Simeon, carter  
 270 Gilbert Mrs. Joseph  
 Léveillé Mrs. Alexandre  
 271 Béchard Cyprien, shoemkr  
 272 Savard Joseph, mason  
 273 Jobin François, undertakr  
 274 Gingras Mrs. Joseph  
 Boulet Flavien, trader  
 275 Laperrière Charles, joiner  
 r Drolet Léon, joiner  
 276 Gilbert Louis, milkman

**ST OURS, from Côteau St  
 Geneviève north to  
 Prince Edward, Jac-  
 ques-Cartier and St  
 Roch ward**

- 2 Paradis Cyprien, laborer  
 Paradis Jean-B., laborer  
 4 Morin Magloire, caulker  
 6 Laurent Jean-B., carpentr  
 Michaud Jos., laborer  
 Leduc Zotique, engineer  
 8 Boucher Jean-B., carter  
 10 Richard Joseph, boatman  
 12 Giguère Edouard, joiner

*Here Arago st. ends.*

- 20 Laliberté Edouard, currier  
 r Laliberté Raymond, carter  
 28 Pepin Mrs. Damase  
 38 Rousseau Antoine, mason  
 44 Thérault François, mason  
 50 Goulet C. & Son, wheel  
 wrights

- 52 Vaudreuil L., sr., shoemkr  
 r Côté Elzéar, bookkeeper

*Here Colomb st. ends.*

Paquet's factory

*Here St. Valier st. ends.*

*Here Charest st. ends.*

Water tank

*Here N. D. des Anges st. ends.*

*Here St. Joseph st. ends.*

- 82 Mallard Ferd., boatman

*Here St. François st. ends.*

- 98 Létourneau Ls., carpenter

*Here King st. ends.*

Landry Octave, sawyer

*Here Richardson st. ends.*

*Here Queen st. ends.*

- 118 Racine Célestin, laborer  
*Here Commissioners st. ends.*

**ST PATRICK, from D'Au-  
 teuil west to Scott, Mont-  
 calm ward**

- 2-4 Coveney Joseph, grocer  
 6 O'Connell Michael, steved.  
 7 Cole William, blacksmith  
 r Crépeau Jean, laborer

*Here Stewart lane intersects.*

- 9 Rowan Bernard, trader  
 r Burns Michael, laborer  
 r Kelly Patrick, laborer  
 10 Brady J. Henry, laborer  
 11 Boyde James, baker  
 r Fuller George, laborer  
 r Williams Robert, rigger  
 12 Meadows Francis, waiter  
 Kelly Mrs. Walter

- 12½ Murphy Edward, printer  
 13 —

- 14 Leddin Timothy, laborer

- 14½ White Peter, cooper

- Minguy Mrs. Jean

- Fisher Thomas

- 15 Burke Mrs. Margaret

- Thompson Edward, carter

- 16 Monaghan Mrs. John

- 16½ Graham Joseph, laborer

- McNamara Mrs. Abraham

- 18 Neilan Edward, carter

- Rice Henry, laborer

- 18½ Spiers Mrs. Anthony

- 19 Collins William, carter

- 20 Hennessy George, carter

- Lyons Mrs. Michael

- 22 Small Mrs. Patrick

- 24 Gaffney Mrs. James

- 25 Mulholland Chs., laborer

- 26 McCarthy Timothy, lab.

- Ryan James, laborer

- 27 Flynn John, laborer

- 28 Burns Patrick, coachman

- Cleary John, laborer

- 29 Jackson Mrs. James

- 30 Lepage Joseph, waiter

- Robinson John, laborer

- 31 Falconbridge Mrs. Wm.

- 32 Hethrington Pat., plastrer

- Roe John, shoemaker

- 33 Proulx Mrs. Narcisse

- 35 Derby William, of D. & H.

- 36 Hay James, blacksmith

- 37 Jordan Samuel, laborer

- Smith Mrs. Charles

- 39 Casault Honoré, bailliff

- 43 Prendergast Mrs. James

- 45 Ashley William, laborer

- Eley William, blacksmith

- McCann Patrick, laborer

- Woods Mrs. Arthur

- 47 Cummerford Mrs. Patrick

- 49 Jacques Wm., of M. & J.

- 51 McQuillan John, laborer

- 52 Ellison Thos., photograph

- 53 Coleman Matthew, deputy-  
 chief of fire brigade

- 54 Romeril George, grocer  
 55 Rouarty Thomas, coachm.

*Here St. Augustin st. intersects.  
 Cistern.*

- 57 Tessier Alfred, clerk

- 59 Gouge Pierre, roofer

- r Noël Mrs. Jean, charwom.

- 61 Gouge Mrs. Isidore

- 63 Thibaudeau Mrs. Flavien

- White Peter, laborer

- 65 Pelletier Miss Philomène,  
 seamstress

- 66 Duffey Patrick, servant

- 67 Morisset Honoré, agent

- 68 Tailon Joseph, steward

- 69 Corbin Joseph, joiner

- 70 Callaghan Mrs. Helen

- 72 Brennan Thomas, carter

- 73 closed

*Here St. Simon st. intersects.*

- 74 Bertrand Joseph, carter

- Bertrand Ferd., carter

- 75 Fudge David, cabinetmakr

- 77 closed

- 78 Paré Prisque, laborer

- 79 closed

*Here D'Artigny st. commences.*

- 80 Bouret Alex., cabinetmkr

- Bouret Edouard, joiner

- 82-84 Dugal Jean-B., school  
 teacher

- 86 Dugal Edmond, printer

- Gagnon Jean, shoemaker

- 88 Wait James, water police

- Giroux Nap., butcher

- 89 Gilbert Mrs. Louis

- Beaudoin Jean, shoemakr

*Here Côte St. Geneviève st. ends.*

- 90-92 Baker Mrs. Richard

- 91 Malouin Mrs. Jean

- 93 Martel Pierre, joiner

- 95 Martel Elzéar, joiner

*Here St. Michaël st. commences.*

*Here Lachevrotière st. commences.*

- 98 Michaud Mrs. Damase

- 100 Bonhomme Louis, joiner

- 102 Creteau Eleusippe, milk-  
 man

- 104 Hamel Frs.-X., laborer

- 106 Parent's work shop

- 108 Parent Paul, jr., plumber

- Richard Zephirin, joiner

- 110 Parent Paul, sr., grocer

- r Larose Jacques, laborer

- 112 Jobin Nicolas, blacksmith

*Here Jupiter st. ends.*

- 117 Berthelot Market Hall, N.

- Guay, clerk

*Cistern.*

- 118-120 Gilbert Amable, whell-  
 wright

- 122 Chamberland Mrs. Lau.

- 124 Trainor John, laborer

- 126-128 Lusignan Jean, tavern

- 132 Côté Mrs. Octave

- 133 Reddy John, fire brigade  
 135-137 Fire Station No. 2  
 O'Farrell Patrick, fire brigade  
 Nolan Patrick, fire brigade  
*Here Berthelot st. commences.*  
 139 Trudel Alfred, carter  
 Trudel George, carter  
*Here Drolet st. commences.*  
 144 Perkins William, grocer  
 146 Lamarre Désiré, laborer  
 Girard Mrs. Pierre  
 Girard Miss Virginie, millr.  
 148 Goudreau Mrs. Robert  
 150 Côté Telephone, laborer  
 151 Dugal Simeon, printer  
 Lefrançois Edouard, laborer.  
 152 Robitaille Mrs. Louis  
 153-155 Gauvin Denis, coach maker  
 154 Lépine's shop  
 157 Gauvin Pierre, carter  
*Here Scott st. intersects.*  
**ST PAUL, from St Peter west to St Roch, St Peter ward**  
 1 Levallée Jos. T., resta'rant  
*Here Sault-au-Matlot st. ends.*  
 2-4 Banks Wm. J., oil manuf.  
 Rousseau Benjamin, flour inspector  
 3-5 Convey William, grocer  
 7-9 Hawkins Thomas, grocer  
 11 Lenfesty Henry, merchant  
 13 Sturgeon Wm., agent  
 Murphy John, laborer  
 15-17 Gagné Jean B., tavern  
 19 Pouliot Moïse, restaurant  
 Bernier Onésime, bdg. hse.  
 21 Beaulieu Nap., restaurant  
 23 Fournier Mrs. Amable, bdg. house  
*Renaud's block.*  
 24 Renaud & Co., china and glass  
 25 Oneil Michael, watchman  
 Watters John, pedlar  
 26 Dery, St. Laurent & Co., general agents  
 27 Toohay Patrick, laborer  
 28 Coolican & Pichette, com. merchants  
 29 Renaud Miss Flore, dry gs  
 30 Andrews, Bisset & Co. commission merchants  
 31-33 Guillot George, tavern  
 32—  
 34-36 Viau & Brother, biscuit makers  
 35-37 Leclerc & Letellier, grs  
 39 B langer Ulderice, salesm'n  
 41-43 Laliberté David, gunsmith  
 42-44 Lortie Justin, cooper  
 45 Tranquille Olivier, block-maker  
 46 Lortie Alfred, rag deal.  
 47 Rousseau Cleophas (h)  
 48-50 Convey Aug., store  
 49-51-53 O'Connor Henry, gr.  
 55 Duchesneau Remi, (h)  
 Gandle James, boat agent  
 56 Gagnon Adolphe, grocer  
 57 Duchesneau R., blksmith  
 59—  
 61 Brousseau Geo., tinsmith  
 62 Ford & Dalziel, paper mkr  
 63-65 Beliveau Israel, bdg. hse.  
 67 Dunlevy Mrs. Daniel  
 Hurly James, laborer  
 69 Marier Jos. S., barber  
 71-73 Montambault Ovide, hotel  
 72-82 Renaud J. B. & Co., flour dealers  
 75 Paquet Antoine, tavern  
 77 Filion Jean B., shoemaker  
 79 Flynn John, bateau ownr  
 Flynn Patrick, bateau owner  
 81—  
 83 McDonald Miss Mary Ann  
 84 Lambert Sigefroy, storem'n  
 Lacasse David, wharfinger  
 85—  
 86 Thériault Alphonse, shoes  
 87 Pearce Mrs. Robert  
 88 Leclerc Théophile, tinsmith  
 89 Brown Mrs. George  
 90 Leclerc Laurent, junkstore  
 91 Police Station No 4  
*Here Dambourgs st. ends and Buteau st. commences.*  
 92-94 Rioux Narcisse, grocer  
 95 Poitras Louis, sailor  
 96 Brown Peter, laborer  
 96 Laroche A., flour dealer  
 97 Baylis Thomas, laborer  
 r Hickey Mrs. James  
 Walsh Patrick, laborer  
 r Burke Michael, laborer  
 98-100 Reid J. & W., paper warehouse  
 99 Thomas George, printer  
 r Bennet Mrs. John  
 101 Lafrance Ferdinand, lab.  
 r Cashman John, laborer  
 r Donnelly Peter, laborer  
 r McManus Denis, laborer  
 102-108 Carrier Chs. W., fonder  
 103-109 Boswell Joseph K., brewer  
 110 Rousseau & Tremblay, flour dealers  
 111 McClusky Hugh, laborer  
 112-114 Piddington T. & Son, soap factory  
 113 Dundon James, laborer  
 Britton Alfred, mariner  
 Finnigan Thomas, laborer  
 115 Lyons Mrs. John  
 Dobson John, laborer  
 Dollard Michael, laborer  
 r Tanguay Bénoni, laborer  
 116-118 Cazeau Ed., flour dier.  
 117 Kennedy John, laborer  
 119 Harkin John, cooper  
 Kelly James, laborer  
 Kelly James, waiter  
 Nelligan Mrs. Patrick  
 Wheeler Patrick, laborer  
 120 Quebec plaster mills  
 121 Hickey Mrs. John  
 r Bayles John, laborer  
 122-124 North American Rubber Works  
 123 Cullen Mrs. James  
 Mercier Nazaire, laborer  
 Mercier Léon, laborer  
 125-127 McAneeny David, confectioner  
 Simard George, laborer  
 129 Derouin Frs., blockmaker  
 131 Paton Thomas, tavern  
 r Horwood William, cutter  
*Here St. Thomas st. intersects.*  
 132-134 Arel cabinet factory,  
 F. Arel, manager  
 133 Coolican Mrs. Jas., tavern  
 135 O'Donnell James, second hand store  
 Hughes Wm., laborer  
 136-142 Terreau Mrs. Chs., foundry  
 137 Arel Mrs. Ferdinand  
 Arel Jos. Ferd.  
 Tranquille Oliv., blockmkr  
 138 Racine Archange, agent  
 139 Patry Joseph, grocer  
 141 Gaden Mrs. Geo., midwife  
 Gaden George, customs  
 Terreau Roch, founder  
 143 Wilson William, mason  
 145 Jewell Henry, jnr., timber tower  
 Skillen Andrew, clerk  
 Skillen Samuel, maltster  
 144 Lawlor Timothy, laborer  
 Kennedy Daniel, laborer  
 146 King Patrick, laborer  
 Gallagher Mich., laborer  
 147 Morritt Thomas, steam-boat owner  
 Hillier Robert, stevedore  
 148 Sullivan Mrs. Daniel  
 Sullivan Michael, laborer  
 Bradley William, laborer  
 149 Hudson Richard, sailm'kr  
 150 Lemesurier & Sons, office  
 153-157 Lemesurier & Sons, fact.  
*Here St. Charles st. commences.*  
 154 Archer & Co., lumb. mrcht  
 156 The Drum cab. manuf. Co.  
 158 Perry John, cabinetmaker  
 162-182 Clint's T. H., lumber yard  
*Here Brewery lane ends.*  
 165 Learmonth A. & Co., fondrs  
 172 McCallum's brewery  
 177 Julien Bros., junk store  
 181 Quebec Brewing Co.

183 Parke J. & Sons, auctionrs  
 188 Clint John H., merchant  
 191 City P. R. W. stables  
 192 Mulvany Michael, driver  
 194 Dinning & Webster, coal  
 merchts

195 ———  
 196 Wagner Mrs. Victor, laun-  
 dress

*Here Ramsay st. commences.*

197 ———  
 199 Whitty Phillip, machinist  
 201 O'Reilly James, painter  
 202 Robitaille Uldéric, foundr,  
 Louis Terreau, agent  
 203 Brennan Miss Sarah, mill.

*Here Bath st. ends.*

205-209 Humbert & Co., dis-  
 tillers  
 208-210 Fortin S. & Co., grocers

*Here Henderson st. commences.*

211 Trudel Frs. X., of H. & Co.  
 213 Hunter Thomas, foreman  
 215 Drum cabinet manuf. Co.  
 217 Fortin Octave, grocer  
 219 Pelletier & Son, grocers

*Here Lacroix st. ends.*

221 Sasseville Jean, dry goods  
 223-225 Trudel Louis, bdg. hse.  
 Terreau Louis, bds  
 227 Bastien Joseph, bdg. hse.  
 229 Morin Mathias, tavern  
 231-233 Massé P. N. A., grocer

*Here Ancien Chantier st. ends.*

232 St Paul's Market, G. Valin,  
 clerk  
 r Q. M. O. & O. R. Way station  
 235 Hughes Mrs. James, saloon  
 237 Hudon Jean E., barber  
 238 Weight office  
 239 Fecteau Charles, salesman  
 241 Donati Joseph, jeweller  
 243 Bédard Elie, jeweller  
 245 Lévesque Vital, tavern  
 247 Lévesque Mrs. Louis  
 249 Soucy Thomas, tavern

*Here St. Nicholas st. ends.*

251 Dumas François, hardware  
 252 Weights and Measures  
 Inspector's office  
 253 Morin Joseph, shoemaker  
 r Grenier Thomas, shoemaker  
 r Emond Jean B., laborer  
 255-257 Soucy Frs. X., tavern  
 256 Lemay Édouard, fireman  
 Hamel Philippe, fireman  
 258 Fire Station No. 4  
 273 Forgues J.-B., boatman  
 Government fuel yard

*Here Desfossez st. commences.*

284 Beaubien M. & O., lumber  
 319 Martel Louis, lumber

*Here St. Roch st. intersects.*

**ST PETER, from Cham-  
 plain Market place north  
 to River St Lawrence,  
 Champlain and St Peter  
 wards**

1-3 Thibaudeau, Frères & Co.  
 4 Joseph Abraham, merchant  
 Rémillard & Flynn, advcoets  
 6 Audette & Robitaille, ship  
 chandlers

*Here Sous le Fort st. intersects.*

7 Vézina & Bédard, dry goods  
 8 Louis J. & Sons, leather  
 merchants

9 Angers Ed. J., notary  
 Lemieux Alf., off. assignee  
 10 Moss, Barden & Co., fruit  
 dealers

11 Toussaint & Bro., grocers  
 12 Savard Amedée, jeweller  
 Nadeau Joseph, advocate  
 Grondin Joseph, ins. agent  
 15 Doyle & Demers, hardware  
 14-16 Tait Wm., ship Chandler  
 17 ———

18-22 Boivin Joseph, hardware  
 19 Lemieux & Noël, hardware  
 20 Nolet Isaïe, notary

Aubert Ignace, advocate  
 Fréchette Louis H., advcoet  
 Labrègue Cyrille O., advc.  
 Miller W. James, advocate  
 Bégin Édouard, notary  
 Trébert Miss Marie, bdg.  
 house

Trébert Charles, moulder  
 Delège Jos., waterpolice  
 Bourbeau Jos., boatman

21 Gosselin & Bro., fruit dealsr  
 24-26 Potvin Olivier, tavern  
 25 Giroux J. B. & Co., fruits  
 27-29 Godbout P. E., dry goods  
 28 Chouinard Normand, (h)  
 Carrier Hubert, of P. & C.  
 Asselin Mrs. Jean  
 30 Potvin & Carrier, chemists

*Here Laplace st. intersects.*

31-35 Côté L. Abdon, merchnt  
 32 Boisvert L. Alexander (h)  
 34 Amyot J. & Bro., fancy  
 goods

36 Boisvert's restaurant  
 37-39 Giroux Edmond & Frère,  
 chemists & druggists  
 38 Gagnon Belles Iles & Co.,  
 china, earthenware, etc.

40 Dery I. Pierre, stationer  
 41-43 ———

42 LaRue & Barry, advocates  
 Michaud Arthur, ins. agt.  
 Lapointe L. Mark, broker  
 Lebel George, (h)  
 44-46 Martineau J. L., hardwre  
 45 Lebel George, saloon

*Here Porch st. intersects.*

47 Richardson O. L. & Sons,  
 leather

*Nun's Building.*

48 Garneau P. & Frère, dry gds.  
 51 Hamel & Tessier, advcoets  
 DeLéry Gold Mining Co.,  
 A. Tessier, jnr, secretary  
 Laveau Charles  
 Robitaille Ig., salesman  
 52 McCall, Shehyn & Co., dry  
 goods

*Here Des Sœurs st. commences.*

53 Laveau Charles, hardware

*Here Mountain Hill ends.*

*Union Bank building.*

54 Union Bank of L. C.  
 55-57 Chinic, Beaudet & Co.,  
 hardware

56 *Union Bank Chambers*

1 The Royal Canadian In-  
 surance Co.

Bertrand Jean-Bte., jnr.,  
 Insp. R. C. Ins. Co.

2 Belleau Jas. F., ins. agent  
 Hébert J. B. C., notary

3 Sharples J. Sons & Co.,  
 lumber merchants

4 Holt, Irvine & Pemberton,  
 advocates

Taylor Wm. H., bailiff  
 Young Robert St. B., adv.  
 Lynch Laurence

5 Alleen & Chauveau, advs.

6 Charlebois Jean A., notary

7 Cook William, advocate  
 Oliver Théophilus H., adv.  
 Plunket Matthew, messngr

59 Miller M. & Son, stationers

60 Scott H. S. & Co., hardwre

61 *Dean's Building.*

Bowen James, jnr.  
 Lumbermen's office

Blanchet & Pentland, advs  
 Schwartz Wm. A., consul  
 Schwartz & Falkenberg,  
 ship brokers

De Wolf & Powell, ship  
 brokers

Coker Charles R., surveyor  
 Austin Henry C., notary

De Beaumont C. Romuald  
 C., notary

Larby Thomas, storeman

63 McGie Daniel & Son, ins.  
 agents

64 Barrow Edmund C., brokr

*Here a lane ends.*

65 McCallum Arch., chrometr  
 depot

66 Champion Chs. P., ins. agt.  
 67 Beaulieu Joseph, ship  
 Chandler

68 Hagens H., ship broker  
 O'Flaherty Mrs. Martin

69 Kiley & Ladrière, ins. agts.  
 MacNider J. & Co., brokers

70 Dinning & Webster, ship  
 chandlers

*Here St. Antoine st. intersects.*

- 71 Moodie M. & Son, fancy goods wholesale  
 72 Stadacona Bank  
 73 Robitaille Wilfrid E. M., com. merchant  
 74 O'Donohoe John, jeweller  
 75 Notre-D. Savings' Bank  
 76 Drouin & Lapointe, advts LaRue & Pelletier, notaries Wurtele Richd. H., official assignee  
 Vohl Léon P., ins. agent  
 Fire commissioner's office, L. P. Vohl, commissio<sup>n</sup>r  
 O'Donohoe Mrs. Thomas  
 77 Banque Nationale  
 78 Mahony Ths. H., ins. agt. Lemesurier Ed., commission merchant  
 Bacon Jos. F., ins. agent  
 79 Dobell R. R. & Co., mrchts *Tetu's Building.*  
 80 McLimont Wm., dry goods r—  
*Here u lane ends.*  
 81 *Quebec Fire Building.*  
 Paterson George, steam-boat owner  
 Griffith William A., com. merchant and manager and sec. of the St. J. St. R. W. Co.  
 St. John St. Railway Co. office, Wm. A. Griffith, manager and sec-treas.  
 Gilmour Allan & Co., merchants  
 Quebec Fire Assurance Co.  
 Mitchell Sam., messenger  
 82 Davie & Sample, ship chandlers  
 83 *Telegraph Building.*  
 Montreal Telegraph Co.  
 Thomson D. C. & Co. merchants  
 Duval Edmund H., agent  
 Lemieux U., tel. repairer  
 84 Glackemeyer E., notary  
 Glackemeyer S. J., notary  
 85 Murphy Owen, ins. agent  
 Bickell Wm., ins. insp.  
 86 Dominion Telegraph Co.  
*Mercantile Chambers.*  
 87 Blumbart & Co., stationers  
 Senécal Louis A., contract.  
 88 Fry Henry & Co., agents  
 MacLeod D. R., com. mer.  
 Chouinard Alfred, agent  
 Fréchette Ovide & Co., com. merchants  
 Gellej & Brunelle, brokers  
 89 McLaughlin M., chandler  
 90 —  
 91 Murphy & Lawler, com. merchants  
 Flynn James, stevedore
- 92 *Commercial Chambers.*  
 Ross & Co., com. merchants.  
 Gibb James, merchant  
 Macpherson Wm. M., agt  
 Connolly James, covekeeper  
 Michaud T. Silvio, ins. agt.  
 Robertson Alex., advocate  
 Society for the Prevention of cruelty to animals  
 Berlinguet & Stein, surveyors  
 Meredith E. Graves, notary  
 Couture Joseph E., notary  
 Doyle John, notary  
 93 Stadacona Fire and Life Insurance Comp., Geo. J. Pyke, gen. manager  
 94 —  
 95 Pelletier & LeMoine, advs. Lindsay & LeMoine, notaries  
 Lindsay Alex., of L. & L.  
 LeMoine Alex., notary  
 Commissioners of Beauport Asylum  
 Lefebvre Louis, messen<sup>r</sup>  
 96 Wurtele G. & W., iron  
 97 Brown J. & Co., rope man.  
 McBlain Henry, commis. merchant  
 St. Peter Lunch club, J. T. Donnelly, steward  
 98 Patton & Eppes, timber  
 Dunn Brothers, lumber  
 Leclerc Louis, notary  
 Déry & Cloutier, advocates  
 Walker William, assignee  
 Hamilton Js., bookkeeper  
 Messervy Mrs. Jesse, caretaker  
 Poliquin Pierre, storeman  
 99 Fraser A. & Co., fish merchants  
 Simons William, surveyor  
 101 Glass John, biscuit baker  
 103 —  
 103½ Boisvert Jos., restaurant  
 105 Société Permanente de Construction des Artisans, A. J. Auger, sec. tre.  
 Artisan's Building Society  
 Fraser John, of F. & S.  
 107 Quebec Chamber of Commerce  
 109 Campbell W. D., notary  
 Côté Jean, notary  
 110 Quebec Bank  
*Here St. James st. intersects.*  
 111 Allaire L. N. & Co., agents  
 112 Hallée Joseph, restaurant  
 113 *St. Lawrence Chambers.*  
 1 Clapham J. Greav., notary  
 Bégin Louis, notary  
 2 Laird John, ship agent  
 3 Prendergast Chs., lumber  
 Bennett Samuel J., lumbr  
 4 Hunter Ths. G., com. mer
- Dawbarn Charles, lumbe<sup>r</sup>  
 5 Calvin D. D. & Co., lumbe<sup>r</sup>  
 6 Maclaren James & Co., lumber merchants  
 Cream William, manager  
 7 Staveley Harry, architect  
 Débequé Nap., boatman  
 Boisbrillant Mrs J., caretk  
 114 *Stadacona Chambers.*  
 Carbray & Routh, merchts  
 Auger Jacques, notary  
 Philbert Edouard, advcto  
 116 Murphy Patrick G., ins agt  
 118 Bew John J., timber merc.  
 Scott Chs. A., contractor  
 119 *Quebec Chambers.*  
 1 Nicoll Archib., com. merc.  
 2 Molony Tho. J., advocate  
 Walsh James, notary  
 3 Riverin A. Désiré, ins. agt.  
 Riverin Louis, ins. agent  
 4 Forsyth J. Bell & Co., lumber merchants  
 5 —  
 6 White, Walcot & Co., mer.  
 7-8 Langlois & Campbell, advocates  
 9-10 Sewell & Gibsone, advs.  
 Quinlan Mrs. T., caretaker  
 120 *Blackiston's Building.*  
 Budden Wm. ship chandlr  
 Borland Robert, coal merc.  
 Patterson & Co., divers  
 124 Bank of B. N. America  
 125 *Gowen's Building.*  
 1 Shaw Peter A., broker  
 Scougall W., broker  
 2 Sewell Henry H., ins. agnt  
 Holloway Frank, ins. agt.  
 3 City district teleg. Co., b. office  
 4 O'Brian John, broker  
 5 Gowen & Lloyd, advocates  
 6 Johnsen Christopher J., vice-consul  
 Kennedy Samuel, general trader  
 Charleson John B., broker  
 7 Quebec N. S. turnpike trust, J. Cantillon, sec.  
 8 Oliver J. E. & Co., com. merchants  
 9 —  
 10 Bignell William, notary  
 11 Petry Wentworth G., lumbr merchant  
 12 Oliver Fred., secretary  
 Harvey Hill Copper Co.  
 13 Gray F. Wood, merchant  
 14 Dalkin Henry S., merchnt  
 126 Bonham's Bodega  
 128 Knight Alf F. A., mercht.  
 Macfarland Mrs. W., caretaker  
 r Dawe & Jarvis, sail loft  
 130 Maxham A. J. & Co., brokrs

- 131 Maguire D. & J., ship chan.  
 133 Gauthier A., watchmaker  
 135-137 Delmonico restaurant  
*Here St. Paul st. commences.*  
 136 Boisvert's restaurant  
*Here Arthur st. commences.*  
 138 Porteous John, manager  
 B. of M.  
*Victoria Chambers.*  
 Quebec Board of trade, F.  
 H. Andrews, snr., sec.  
 Merchant's Marine Ins. Co.  
 G. T. Pemberton, agent  
 Dick John, port warden  
 Price Broths. & Co., mchts.  
 Andrews, Caron & An-  
 drews, advocates  
 Andrews Chs. H., notary  
 Fitzpatrick Chs., advocate  
 Conroy Ths., caretaker  
 144 Trumble James, caretaker  
 149 Gauvreau & Kirouac, flour  
 dealers  
*Here Leadenhall lane commences.*  
**ST REAL, from Côte D'A-**  
**braham going west, St**  
**John ward**  
 1 Decarreau Miss Henriette  
*Here Robitaille st. commences.*  
 7 Latouche Jean-B., laborer  
 9 Turgeon Antoine, carter  
 13 Baillargeon Miss Louise  
 15 Lindenberg Samuel, teacher  
*Here St. Mary st. commences.*  
 19 Pichet Prudent, joiner  
 Derouin Ferdinand, joiner  
 21 Bechard Nar., bookkeeper  
 25 Lemieux Mrs. L., seamstrs  
 Hudon Edouard, shoemaker  
 27 Souard Edmond, painter  
 Leclerc Honoré, laborer  
 29 Déry Edouard, laborer  
 31 Bouret Ferd., salesman  
 33 Walker Wm. J., bookkeeper  
 35 Gagné Mrs. Charles  
 37 Gaulin Louis, tavern  
 39 Boivin Pierre, carter  
 41 Gagné André, coachmaker  
 43 Leclerc Honoré, laborer  
 Robitaille Ignace, shoemaker  
 45 Robitaille Jacques, clerk  
 47 Miller John, baker  
*Here St. Claire st. commences*  
 55 Pichet Joseph, snr., asst.  
 immg agt.  
 Pichet Joseph, jr., carter  
 57 Meiklejohn Miss Jessie  
 59 Hamilton Jas., com. agent  
 61 Rochet Théop., storeman  
 Gagnon Alfred, waiter  
 65 Roussel Edouard, joiner  
**ST ROCH, from St Valier**  
**north to River St Char-**  
**les, dividing Jacques-**  
**Cartier and St Roch**  
**wards, from St Peter**  
**ward**  
 1 McManust Michael, coxswain  
 2 Barber William, engineer  
 3 Brown Mrs. Robert  
 Brown William D., lumber  
 merchant  
 5 Farrell James, laborer  
 r Kerrigan Miss Ann  
 r Plante Mrs. Jacq., laundress  
 r Ouellet Narcisse, laborer  
 6 Vallière's factory  
 7 Gauvreau Et., messenger  
 Gauvreau Jos., bookseller  
 11 Murray Samuel, constable  
 Belleau Louis, laborer  
 Olscamps René S., stencil  
 cutter, bds  
 13 Brown John, bookkeeper  
 15 Auld Mrs. Joseph  
 17 Maguire Chs. H., clerk  
*Here Des Prairies st. commences.*  
 21 Doran William, butcher  
 21½ Menard François, clerk  
*Here St. Marguerite st. commences.*  
 41 Bissonnet Ferdinand, lab.  
*Here Desfontés st. intersects.*  
 49 Huot Phidime, prov. store  
 50 Nadeau François, laborer  
*Here St. Paul st. ends.*  
 51 Joncas Mrs. Joseph  
 57 Jobin Edouard, stonecutter  
 59 Nesbitt John J., gov. clerk  
 61-63 Lemelin George  
*Here St. Joseph st. commences.*  
 65 Bigaouet J. Elzéar  
 67 Lépine Albert, trader  
 69-71 Rondeau Rémi, turner  
*Here St. François st. commences.*  
 73 Murray Marshall  
 Archer's lumber yard  
*Here King st. commences.*  
 81 Flood Thomas, lumber  
 Déry Honoré, lumbr. merchant  
*Here Queen st. commences.*  
*Railway Crossing.*  
 Brown Wm., lumber merchant  
**ST SIMON, from St Joa-**  
**chim south to Artillery,**  
**Montcalm ward**  
 1 Giard Arthur, clerk  
*Here O'Connell st. intersects.*  
*Here St. Patrick st. intersects.*  
 14 ———  
 15 Amiot Mrs. Abraham  
 Amiot Elie, of J. A. & Bro.  
 Amiot Sévère, clerk  
 r Bulger François, ship lab.  
 20 Turgeon Joseph, messenger  
 Juneau Mrs. Philippe  
*Here Artillery st. intersects.*  
**ST STANISLAS, from Mc-**  
**Mahon south to St Ann,**  
**Palace and St Louis**  
**wards**  
 1 Baillargeon El., of E. B. & Co.  
 3 O'Meara Mrs. John P.  
 5 Orkney Alexander  
 6 Fraser Alex., of A. F. & Co.  
 7 St. Patrick Presbytery,  
 rev. Father M. S. Burke,  
 superior and pastor  
 8 Metivier Miss Joséphine  
 Flanagan Mrs. John  
*Here Elgin st. commences.*  
 9 Burton George, cutter  
 Boyce Mrs. George  
 10 Pageau François, joiner  
 Brousseau Elzéar, bds.  
 11-13 Trinity Chapel, ch. of Eng.  
 12 Young William C., painter  
 14 Bearn Richard, gardner  
 Young William C., (h)  
 15 Quinn Wm., sup. of cullers  
 16 Craig Thomas, manager of  
 the D. C. Manuf. Co.  
 17 Langevin A. E., cus. hse. offer  
 19 Walsh Miss M., seamstress  
 21 Dechêne Joseph, saloon  
 22 Toussaint Arthur, grocer  
*Here St. John st. intersects.*  
 23 Poulin Peter E., (h)  
 24 Harris Henry  
 Mohr Sigismond  
 26 Durand Ferd., of F. D. & Co  
 26½ Owen Richard, pianomaker  
 27 Gale Henry J., 2nd hand stre  
 28 Imrie Mrs. Alexander, reg.  
 office for servants  
 McHargh Wm., policeman  
 Edgell Alfred, waiter  
 29 Roy Honble. David, judge  
 29½ Cooper's gymnasium  
 30 Alford's work shop  
 31 Feltus John, groom  
 Cummins Peter, blacksmith  
 33-37 McKnight P. W.  
*Here St. Andrew st. ends.*  
 36 Wilkens Mrs. Thomas, teacher  
 Trudel Mrs. Jean-B.  
 Trudel Alfred, architect, bds  
 Trudel Charles, clerk, bds  
 Trudel Edouard, clerk, bds  
 40 Wesleyan Church  
*Here Dauphine st. intersects.*  
 44 Morrin College  
 Literary and Historical  
 Society, Simon MacDonald  
 assist. secretary  
 MacDonald Simon  
*Morrin College Court.*  
 1 Miller Mathias, teacher  
 4 MacNaughton P., bookkeeper  
 5 Weir rev. Geo., A. M., prof.  
*Here St. Ann st. intersects.*  
**ST THOMAS, from Canot-**  
**terie Hill north to the**  
**River, St Peter ward**  
 1 Coolican Mrs. James  
 4 Paton Thomas  
*Here St. Paul st. intersects.*

6 North American rubber Works office

**ST URSULE, from St John south to St Denis, St Louis ward**

1 Hebert J. B. C., notary (h)

2 Poulin Alph., restaurant

4 Miller Mrs. J. W., dress-maker

Feore Mrs. James

5 Defoy Jos. A., assistant to the law officers of the Crown

6 Clancy John C., bookkeeper

7 Bland rev. Henry F.

8-10 Maguire James, plumber

9 Dawson J. Ths., of D. & Co.

11 Sewell Mrs. William S.

12 Gethings Chas. L., advoc.

14 Duchesnay Honble. Ant. J.

15 Williams Mrs. Hubert

17 Turner R., of W. & T.

*Here Dauphine st. intersects.*

19 Meredith Honble. W. C.

Meredith Ed. G., notary

20 Hagens Hans

*Here St. Ann st. intersects.*

22 Russell Robert H., M. D.

23-25 Lemieux Chs., M. D.

24 Belleau A. G., M. D., coronor  
Donohue Miss Ellen

26 Patton James, jr., manager of the Q. & L. F. Co.

28 Russell Henry, B. A., M. D. Eding.

29 Frémont Mrs. Charles

30 Motz James, advocate

31 Baillargeon Honble. P., M. D. L., senator

32 Murphy Owen, mayor of Quebec

33 Lelièvre Mrs. Siméon

34 ———

35 Marcou Hector F.

36 ———

37 Gale John V., govern. clerk  
Gale Dr. George G., physician

38 Myrand Mrs. S. Achille  
Casault Mrs. Louis A.

39 Langlois Jean, of L. A. & LaR

40 ———

41 Sewell Collin, M. D.

42 Stafford Lawrence, emigr. agent

42½ Mountain Wm. Geo., cl'rk

43 Sewell James A., M. D.  
Sewell Mrs. Algernon R.

44 The Steam Laundry Co.,  
W. Russell, president

45 Wright rev. Peter

46 Miller Henry J., of M. M. & Son

47 Gibb Miss Margaret, seminary

48 Flanagan Mrs. John

O'Connor Mrs. James A.

49 No. 1 Central Police Station. Captain Henry Heigham, chief

50 Archer Jos., jr., of A. & Co.

51 Quebec City Police, Capt. Henry Heigham, chief,  
P. Walsh, deputy chief

52 Taché E. C., deputy C. C. L.

54 Ahern Arthur, clerk

55 Detectives' office, Skeffington and Chabot; Health officer, Baker

Library

56 Poston George E., assista't manager S. B.

57 Gately Miss M. A., dressmkr

Gately Mrs. Thomas

58 Ouimet Honble. Gédéon

*Here Ursuline lane commences.*

59 Sturton Mrs. Samuel, girls school

Sturton Samuel, teacher

Mills Mrs. Ellen, nurse

60-62-64 Fire Station No. 1.

M. Coleman, subchief

Chief engineer's office,

P. Dorval, chief

*Here St. Louis st. intersects.*

66 Pelletier Honble. C. A. P., Minister of Agriculture and of P. & C.

71 Walker Mrs. William  
Montizambert Fred., M. D.

73 Stuart Honble. Geo. Okill,  
judge Vice-admiralty crt.

75 Home William

77 Bouchette Mrs. Joseph

79 Cole Thomas S., sec. Y.  
M. C. Association

Chamer's Free Church

*Here St. Genevieve st. ends.*

**ST VALIER, from St Nicholas west to St Ours, St Peter and Jacques-Cartier wards**

2-4 Fraser Alexander, grocer

6 Paterson Pemberton

Paterson George

8 Boswell Joseph K., brewer

10 Mash loft

12 Bisset Alexander, patern maker

14 Bisset's foundry

16 Bisset George, (h)

18 Shea Timothy, of J. S. & Bro.

20 McClusky Js., stevedore

24 Clearihue Mrs. James

26 Learmonth Alexander, of  
A. L. & Co.

28 Fraser Alexander, grocer

30 Ryan John, cattle trader

32-42 Vallière's factory

44 Vallière Philippe

46 Auger A. J., sec. treasurer

48 Bisson Wilfrid, of P. D. & Co.

*Here St. Roch st. commences.*

43 Mercier George, let'r c'rier

Jobin Jacques, stone cuttr

45 Plante Jean, driver

47 Martel Jules, mason

49 Ferland Louis J., pedlar

52 Rogers James, railroad inspector

54 Kennedy William, laborer  
Waters James, conductor

55 McCann Bernard, black-smith

56 Conway John, butcher

57 Kennedy Mrs. William

58 Peters W. J., carpenter (shop)

59 Coombe Isaac, laborer

*Here Côte à Cotton Hill commences.*

60 Cazeau Ed., flour dealer

61 Boisbrillant Frs., cooper  
r Perreault Frs., joiner

62 Gingras Frs.-X., clerk

63-65 Richard Ls., tanner

64 Gingras Frs.-X., grocer

*Here St. Dominique st. commences.*

69 O'Brien George, carpter

71 B langer Ambr., stonec'ttr  
Bélangier Ambroise J.,  
stone-cutter

72 Sansfaçon Miss A., seamstress

73 Rousseau Zéphirin, notary

74 Trudel Barth., blacksmith

75 Deegan Mrs. Daniel

Deegan John, merchant

76 Peters Mrs. Charles

77 McKeegan Mrs. Robert

78 Peters Henry J., clerk

79 Déry Honoré, wood mrch.

81 Lynch John, culler

83 Neil Mrs. John

84 Borne Lucien, of Borne & Co.

Morel Alphonse, of L. B. & Co.

85-87 Tremblay Richard,  
wood merchant

86 Michaud Romuald, labrer  
Thérien Mrs. Pierre

88 Borne L. & Co., kid manuf-  
facturers

*Here Grant st. commences.*

89-91 Turgeon Frs., blksmith  
r Hardy Arthur, clerk

93 Lachance Joseph, pilot

95 Miller Pierre, clerk

97 Jolicœur Mrs. Frs.-X.,  
charwoman

99 Roy Frs. L., shoemaker

101-103 Rousseau Ferd., turner

102 Derouin Jean-B., salesman

104 Lépine Louis, joiner

106 Brodie Alexander, clerk

107 Devisme Léopold, clerk

108 Robinette François, tannr  
 109 Paton Hugh, tel. operator  
 110 Murphy Mrs. John  
     Murphy Thomas, clerk  
 111 Blake James, laborer  
     Campbell Mrs. John  
 112 Neil Robert, boilermaker  
 113 Ryan Patrick, cattle dealr  
 115 Duddy Ths., cus. officer  
 117 Rouillard Mrs. Paul, laun-  
     dress  
 119 Audy Joseph, carpenter  
 124 St. Peter Church, Ch. of  
     England  
 121 Eagan Michael, laborer  
 123 Bouchard Mrs. Jean  
 125 Stephens Albert, laborer  
 127 Brown Alexander, laborer  
     Teakle Robert, laborer  
     *St. Augustin stairs.*

128 Brown Chs. F., pilot  
 130 Brown Mrs. Chs. F.  
 131 Gagnon Frs.-X., clerk  
*Here Blanchet st. commences.*  
 133 Gagnon Mrs. Gabriel,  
     seamstress  
 134 Blouin Cyrille, agent  
 136 Hardy Arthur, clerk  
 136½ Gaucher Alp., bookkeeper  
 138 Brown Charles, pilot  
 139-141 Lépine Germain, snr.,  
     undertaker  
 140 Owen Henry, tuner

*Here Du Pont st. commences.*  
 143 Bigaouet J. Elzéar, merc.  
 145 Edge Wm. E., cus. officer  
 147 Tourangeau Joseph  
 149 Fricot Guillaume, brick-  
     layer  
 151-153 Marceau Evar., coach-  
     maker  
 154 Lawler Patrick  
     Lawler James, of M. & L.  
 156 Dorion Isaac, builder  
 157 Valin Charles, clerk  
 158 Bardy Mrs. P. Martial  
 159 Burgess James, detective  
 160 Fortin Alderic, leather  
     inspector  
 161 Fortin Arthur, upholsterer  
 162 Talbot Prud., tavernkeepr  
 163 Kelly Wm., boilermaker  
 164 Roy Mrs. Napoléon  
 165 Poitevin Pierre, clerk  
 166-168 Roy & Co., cabinetmksr  
 167 Laflamme Jos., shoemaker  
 169 Pruneau Joseph, clerk  
 171 Paquet Alfred, clerk  
 173 Blumhart Wm. E., printer  
     Blumhart Benjamin  
 174 Gagnon Mrs. Édouard

*Here De la Chapelle st. intersects.*  
 175 Jobin Mrs. Jean-B.  
     Paquet Joseph, currier  
 177 Thierault Michel, baker  
 178 Plante Lazare, laborer  
 180 Lapierre Did., pork dealer

182 Kelly John, carter  
 184 Thibault Henri, joiner  
 185 Bigourat Jacques J., tuner  
*Côte St. Geneviève stairs.*

189 Jewell James, painter  
 190-192 Michel Jean, baker  
 191 Grondin Prime, laborer  
 193 Beaudoin Nazaire, shoe-  
     maker  
 194 Walker John, bookkeeper  
 196 Allaire Joseph, notary  
 198 Allaire Urbain, tanner  
 199 Hudon Miss Hen., seamstrs  
     Trahan Mrs. Édouard  
     Mercier Mrs. Homère  
 202 Voisine Joseph, baker  
     Descarreau Frs.-X., plas-  
     terer  
 203 Savard Pierre, shoemaker  
     Dubé Abraham, boatman  
 204 Rousseau Joseph, printer  
 205 Lortie Justin, cooper  
 206-208 Seguin P., blachsmith

*Here Church st. commences.*  
 209 Moisan Louis, saddler  
     Morin Prime, laborer  
 211 Caron Blaise, laborer  
 213 Bertrand H., coachmaker  
*Here Côte D'Abraham ends.*

220 Renaud Louis, joiner  
 221 Lavigreur Célestin, music  
     teacher  
 222 Tardif Isidore, tanner  
 223 Armand Jean, auctionner  
 224-226 Campbell Benj., oil  
 225 Lheureux Elzéar, barber  
 227 Daly J. & J., traders  
     Daly John  
     Daly James  
     Daly Patrick  
 228 Blondeau Anoiné, grocer  
 229-233 McCord Thomas, se-  
     cond hand store  
 230 Butchart Mrs. Andrew  
 232-234 Sinnott Patrick, tradr  
 235 Sunday School  
 237-241 Bérourard Frs., senr.,  
     leather merchant  
 238 Johnston John  
 240 —

*Here Crown st. commences.*  
 239 Touche Amand  
 243 Bérourard Frs., jr., clerk  
*St. Clairs stairs.*

248 Parant Antoine, hatter  
 249-251 Lemieux Édouard, tnr  
 250 Patry Mrs. François  
 252-254 Roy Mrs. Philippe  
 253 Légaré Antoine, tanner  
     Roy Ferdinand O., clerk  
 256 Normand François, sales-  
     man  
 258 Boivin Charles, carter  
     Thibault Miss Marie, seam.  
 260 Thibault Ephrème, tinsm.  
 261-263 Turgeon Elie, tanner

*Here Arago st. commences.*

262 Fages Narcisse, notary  
 264 Tourangeau Dr. Pierre G.  
 266 Carboneau Michel, carp.  
 268 Allison John, messenger  
 270-272 Zergi Benedetto, tradr  
 274 Côte Elzéar, tavern  
 276 Guay Pierre, painter  
 278 Paquet Mrs. Joseph  
 280 —

*Here Dorchester st. commences.*

281 Germain's tannery  
 282-88 Bidégare Pierre, leathr  
 283 Leclerc Alfred, druggist(h)  
 285 Turcot Ferdinand, shmker  
 287 Delisle Mrs. Cyrille  
 289 Turcot Ferd., shoemaker  
 290 Lef-bvre Pierre, sexton  
 291 St. Hilaire Louis, shoemkr  
 292 Bidégare Miss Eliza, dry  
     goods  
     Bidégare Mrs. Pierre  
 294 Drolet François, salesman  
     Bilodeau Mrs. Jean-Bte.  
 295 Delisle & Gourdeau, currs  
     Gourdeau Felix, tanner  
 296 Legaré Flavien, shoemakr  
     Chamberland Octave, lab.  
 297-299 Guay Mrs. Jos., leath'r  
     store

*Here Belleau st. ends.*

298 Trudel Mrs. Ignace  
     Robitaille Jean  
     Paré Édouard  
 300 Faguy Gustave, laborer  
 301 Gourdeau Félix, leather  
     store  
 302-304 Maheux Jos., candle  
     maker  
 305 Bellerive Mrs. Charles  
 306 Darveau Théop., jnr., grocr  
 308 Delisle George, of D. & G.  
     Rochet Jean, sole maker  
     Gourdeau Napoléon, of D.  
     & G., bds  
 309 Bellerive Léon, mittenmkr  
 310 Martel Louis, saddlr  
 311-314 Rochet Gaspard, taner.  
     r Côte Rial, beer bottler  
 313-315 Tardif Michel, tannery  
 316-318 Rochet Olivier, leather  
 317 Cloutier Mrs. Prisque  
 320 Primont Mrs. Bruno  
 321-325 Poliquin Honoré, tan.  
 322 Galarneau Geo., tanner  
 323 Légaré Etienne, not'ry, off.  
 324-328 Darveau Théoph., snr.  
     butcher  
 327-331 Labrègue Frs., tanner  
 330-332 Dugal Ignace, tanner  
 333 Fortier Nazaire, tanner  
 334 Plamondon Jos., of R. & P.  
 335 Samson Pierre, currier  
 336 Richard Jos., of R. & P.  
 337-339 Lantier Mrs. Amable,  
     leather

*Here Voltigeurs st. ends.*

- 338 Richard & Plamondon, tanners  
 340 Tardif Michel, tanner (h)  
 341 Légaré Charles, clerk  
 342 Vadeboncoeur Edouard, tanner  
 343 Légaré Etienne (h)  
 345 Vallière Célestin, tannery  
 346 Madden Martin, carter  
 348 Chartré Pierre, currier  
   r Petit Mrs. Honoré  
 349 Côté Pierre, joiner  
 350-352 Jobin Thos., blksmith  
 351 Maheux Alfred  
 353-355 Vallière Célestin, (h)  
 354-356 Légaré Narcisse, joiner

*Here Caron st. commences.*

- 357 Huot Louis P., clerk  
 359 Thibaudeau Jean-B., tan.  
 361 Jinchereau E., grocer

*Here Nelson st. commences.*

- 363-365 Cantin Antoine A., grocer  
 366 Julien & Guay, curriers  
 367 Robinson James, carter  
   Morin Louis (h)  
 369 Tailhond Mrs. Jean B.  
 370 Bonhomme Ignace  
   Bonhomme Philippe, clerk  
   Corriveau Théop., plasrer.

*Here St. Anselme st. commences.*

- 371 Bacon J. S. F., ins agent  
 373 Labrègue Mrs. Alexis  
 375-377 Rochet Cleophas, tan.  
 379-381 Guay Desire, tanner  
 383-385 Morin Louis, tanner  
 389 —  
 391 Samson Honoré, currier

*Here Turgeon st. commences.*

- 392-394 Giroux Miss Henriette, apothecary shop  
 396 Germain Lu'ger, carriage maker

*Here Tourangeau st. commences.*

- 393 Robitaille & Frère, hardwr  
 395 Robitaille Ferdinand, of R. & F.  
   Robitaille Nap., of R. & F.  
   Frenet Olivier, wax dealer  
 397-399 Dugal Alexis, blacksmith  
 400 Plamondon Henri, leather  
 401-403 Falardeau Et., wheelwright  
 404 Brouseau Nap., confctionr  
 405-407 Rousseau Ant., clockmaker  
 406-408 Barry Andrew, grocer  
 409-411 Paquet George & Co., wholesale shoe manufacturers

*Here St. Ours st. intersects.*

**STEWART, from St Joachim south to Artillery, Montcalm ward**

- 1 Bourbon Jean, clerk  
 3 Parent Mrs. Jean-B., trader  
 7 Lebel Israël, laborer  
 10 Jennings Sam., gaolguard  
   Brown James, boilermaker  
 12 Burns Mrs. John  
 16 Bilodeau Mrs. Prospère  
 18 Minguy Pierre, joiner

*Here St. Patrick st. intersects.*

**STUART, from River St Charles west to Dorchester, St Roch ward**

- 1 Séguin Emilien, laborer  
 r Bréton Eugène, carpenter  
 2 Rancour Charles, caulker  
 3 Lessard François, laborer  
 r Plante Joseph, laborer  
 4 Lefebvre Miss Delphine

*Here Crown st. intersects.*

- 5 Dickey John, sawyer  
 7 Belleau Antoine, sawyer  
 9 Giroux Mrs. Ignace  
 13 Bouret George, carpenter  
 17 Caron Cyrille, laborer

*Here Dorchester st. intersects.*

**SUTHERLAND, from Richmond south to St John, St John ward**

*Here Richmond st. ends.*

- 3 Vézina Herminégilde  
 4 Sykes rev. James  
 5 Biais Jean, laborer  
 6 —  
 7 Belleau Jacques, laborer  
 10 Paradis Jean, grocery  
 11 Houde François, trader

*Here Latourelle st. intersects.*

- 12-14 Houde Frs.-X., laborer  
 16 Croteau Jean, laborer  
 19 Careau Fabien, laborer  
 20 Belland Moïse, carter  
 21 Bussièrre Paul

*Here St. Olivier st. intersects.*

- 22 Drolet Narcisse, carter  
 23 Faguy François, milkman  
 24-26 Martel Joseph, lumber merchant

- r Auger Edouard, laborer  
 r Gingras Jos. G., printer  
 r Pavillon Raphaël, painter  
 31 Lanouette Léandre, grocer  
 32 Houde Frs.-X., pork trader

*Here Richelieu st. intersects.*

- 33-35 Bordeleau Alf., saddler  
 34 —  
 37 Pagé François, tanner  
 39 Côté Louis G., grocer

*Here D'Aiguillon st. intersects*

- 40 Bussièrre's store  
 41 Hamel Michel, shoemkr  
 45 Meunier Ferd., carpenter

*Here St. John st. intersects.*

**TOURANGEAU, from St Valier south to Charest, Jacques-Cartier ward**

- 8 Germain's shop  
 10 Lauzon Joseph, soapmaker  
 12 Lauzon Mrs. Joseph

**TREASURE, from Buade south to St Louis, St Louis ward**

- 1 LaRoche Wm. H., druggist  
 2 Marsh rev. David  
 3 Marsh Wm. A., of M. & J.  
 7 Marsden Wm., M. A., M. D.

*Here St. Ann st. intersects.*

English Cathedral  
 Registry office, C. N. Montizambert, registrar

*Here St. Louis st. intersects.*

**TURGEON, from St Valier south to Arago, Jacques-Cartier ward**

*Here Colomb st. intersects.*

- 1 Chantal Pierre, butcher  
 r Vaudreuil Ls., jr., shoemkr  
 4 Blouin Nazaire, painter  
 Jobin Mrs. Louis

- 5 Godbout Ambrose, laborer  
 6 —

- 7 Garneau George, stone cutr  
 8 Samson Isaïe, currier  
 11 Turgeon Zéphirin, laborer  
 12 Lachance Mrs. Louis  
 13 Turgeon Hubert, carter  
 15 Girard Augustin, carter  
 17 Turgeon Pierre, carter  
 18 Beaupré Joseph, laborer  
 19 Richard Julien, cooper  
 21 Tessier Elzéar, shoemaker  
 22 Lépine Frs.-X., laborer  
 23 Guay Charles, currier  
 24 Jacques Honoré, clerk  
 25 Bérubé Mrs. Sev., seamstrs  
 26 Boutet Louis, butcher  
 27 Giguère Jean-B., carpenter  
 29 Ham-1 Joseph, carter  
 30 Lortie François, carpenter  
 31 Sanschagrin Noé, bricklyer

*Here Arago st. intersects.*

**UNION, from Finlay Market place north to Des-Sœurs, St Peter ward**

- 1 Bourget Louis, grocer  
 3 Dionne & Bourget, ins. agt  
   Boisvert L. A., saloon  
 5 Plante Théophile, saloon  
 7-9-11-13 Gagnon Belles Her & Co., chinaware  
 12 Gingras Jean, saloon  
 14 Thomas' warehouse  
 15 Martineau Jean L., hardwr

*Here Porch st. intersects.*

- 16 Chinic, Beaudet & Co.  
 17 Garneau P. & Frère

19 McCall, Shehyn & Co.

**UNION LANE**, from Mc-Mahon north-west to Carleton, Palace ward

*Not built upon.*

**URSULINE LANE**, from beyond St Ursule west to D'Auteuil, St Louis ward

2 Fisher Mrs. Louisa S.

*Here St. Ursule st. intersects.*

3 Fire alarm telegraph dept., L. Philippe Brunelle, chief

**VOLTIGEURS**, from Arago north to St Valier, Jacques-Cartier ward

8 Trudel Charles, laborer  
10 Labrègue Théodore, currier

12 Blouin Jacques, butcher  
16 Doré Laz., sergeant of police

*Here Colomb st. intersects.*

**WAY UP TO CITADEL**

Stafford George, laborer  
Stevens Charles, laborer  
Smith John, laborer

# LE CANADIEN,

Proprietor: L. G. DESJARDINS.

EDITORS - - - - J. I. TARTE and L. G. DESJARDINS.

Publishes three editions, Daily, Tri-Weekly and Weekly.

The latter published under the title of *Le Cultivateur*.

Quebec, Ste. Famille Street, 38-40.

Daily Edition .....	\$6 per annum.
Tri-Weekly Edition.....	4 "
Weekly Edition.....	1 "

## DIONNE & BOURGET,

AGENTS D'ASSURANCES,

No. 3, RUE UNION, No. 3,

BASSE-VILLE - - - - QUÉBEC.

## L. M. BLOUIN,

**Restaurant Keeper,**

Du Pont Street 24-26, St. Roch,

QUEBEC.

[ESTABLISHED 1841.]

# THOMAS ANDREWS,

No. 1, St. John Street, Quebec,

IMPORTER OF

Hardware and General Furnishing Goods.

## STEAM AND HOT WATER APPARATUS.

*Special Attention Given to this Branch.*

References to which can be made to Revd. M. E. Harnois, St. Joseph's College, Ottawa; Revd. F. Grenier, St. Sauveur's Church; Thos. Beckett and D. C. Thomson, Esquires, Quebec.

*All Work Executed Promptly.*

---

# CHARLES CORNEIL,

## Saddle and Harness Maker.

IMPORTER AND MANUFACTURER OF

Leather Trunks, Portmanteaus Travelling Bags, Satchels, &c

-ALSO-

*FANCY GOODS IN RUSSIA LEATHER.*

## Foot of Fabrique Street, Quebec.

*Repairs Promptly and Neatly Executed.*

---

# DARLINGTON,

## CIVIL AND MILITARY TAILOR AND OUTFITTER,

*Opposite Post Office, Upper Town,*

## QUEBEC,

Has always on hand a General Assortment of First-Class Goods from the best London Houses. Also, White and Oxford Shirts from the Celebrated House of Young and Rochester. Silk and Alpaca Umbrellas, Superior Waterproof Coats of different fabrics, from 5 to 18 dollars.

*Tweeds at Cost Price.*

---



# F. O. VALLERAND,

IMPORTER,

No. 92, Mountain Hill, & 33, Notre-Dame St.,

LOWER TOWN, QUEBEC, P. Q.

LAMPS, LANTERNS, GLASSWARE, &c.

COAL OIL, KEROSENE, BENZINE, MACHINERY OIL, BLACK OIL.

— ALSO —

*Globes, Chimneys, Wicks, Shades, &c.*

# W. H. HATCH,

105 Corner of John and Ursule Streets, Quebec,

HAS OPENED A LARGE AND WELL ASSORTED STOCK OF

**China, Glass, Earthenware, Coal Oil Lamps,  
CHANDELIERS, &c.**

A fine assortment of every article in the line, Glass Shades, Lamps of all Sizes and Patterns, Breakfast and Dinner Sets, China and Stone Ware, &c., &c.

---

## GEORGE T. PHILLIPS,

PLUMBER,

Brass Founder, Copper Smith, Gas and Steam Fitter,

11 ST. JOHN STREET,

QUEBEC.

Orders in any of the above branches, either in Town or Country, promptly executed.

Importer and Dealer in Iron Pipes and Fittings for Gas, Water and Steam Work, Wholesale and Retail.

☞ Sole agent in Quebec for Nathan & Dreyfus's Patent Oilers and Lubricators for shafting Pullies. Marine, Stationary and Locomotive Engines.

---

## EDMOND GIROUX & BRO.,

APOTHECARIES.

Importers of Drugs and Chemicals,

PATENT MEDICINES, DRUGGISTS' SUNDRIES, PERFUMERY, &c.,

*Garden, Grass and Flower Seeds,*

Nos. 37 AND 39, ST. PETER STREET,

QUEBEC.

---

## B. LEONARD,

House, Sign and Ornamental Painter.

DEALER IN

FRENCH, ENGLISH, AND AMERICAN PAPER HANGINGS,

8, St. John Street, Quebec.

---

Branch Establishment 339, Joseph Street, St. Roch :— Crockery, Earthenware, Coal Oil, Lamps, &c.

Always on hand, a Fine Assortment of Paints, Oils, Turpentine, Glass, Putty, &c.



**R. MORGAN,**  
**28, Fabrique Street,**  
**QUEBEC.**

Depot of English, French and American Music,

MUSICAL INSTRUMENTS OF ALL DESCRIPTIONS.

Agent and Importer of Chickering, Steinway, Haines, and other celebrated Pianos. Also, the Mason and Hamlin, and Prince & Co's Organs.

↪ Agent for John Maria Farina's Genuine Eau de Cologne.

---



**A. KANE,**  
*Tin and Copper Smith,*  
**HOUSE-FURNISHING GOODS,**  
**STOVES, REFRIGERATORS.**  
*No. 3, Fabrique Street, Upper Town,*  
**QUEBEC.**

---



**S. BOYCE,**  
Importer and Manufacturer of  
**WOOD AND WILLOW WARE,**  
Childrens' Carriages, Out-door and In-door Games.  
**ALL KINDS OF BASKETS, BERLIN WORK, ETC.**  
*No. 100, St. John Street (within,) Quebec.*

---

**P. POULIN,**  
**Watchmaker and Jeweller,**  
REMOVED FROM HIS OLD STAND TO  
**No. 12, JOHN STREET, No. 12,**  
*Opposite Shaw's Hardware Store.*

Always in Stock a Varied Assortment of English and Foreign Jewelry.  
Repairs Neatly Executed with Despatch.

Depot for the Sale of Homeopathic Medicines,  
**ESTABLISHED 1851.**

# Quebec Fire Assurance Co

ESTAB'ED  IN 1818.

**Capital, \$1,000,000.**

**AMOUNT PAID UP, \$325,000.00**

Amount Deposited with the Dominion Gov't, \$100,000.00

### Directors :

J. G. CLAPHAM, Esq., President.

VITAL TETU, Esq.

H. S. SCOTT, Esq., Vice-President.

GEO. HALL, Esq.


WM. WALKER, Esq., Treasurer.

WM. WITHALL, Esq.

EDWIN JONES, Esq.

W. L. FISHER, Esq., Secretary.

CHAS. LANGLOIS, Esq., Inspector.

 Fire Risks taken on Property and Ships in course of construction at **Lowest Rates** : and all established losses paid promptly.

## G. SEIFERT'S EUROPEAN BAZAAR,

12 FABRIQUE STREET, QUEBEC,

Importer of English & Swiss Watches, and Manufacturer of  
**FINE GOLD JEWELRY AND STERLING SILVER WARE.**

The largest and choicest assortment of genuine Gold Jewelry, Gold and Silver Watches, Sterling and Electro-Plated Ware, Whitty Jet, Marine, Field and Opera Glasses, Games, Fancy Goods, etc., always on hand.

**Sole Agent for Lazarus, Morris & Co., and L. Black & Co.'s Perfected Spectacles and Eye Glasses.**

ESTABLISHED 1810.

## JOHN MUSSON & CO.,

WHOLESALE DRUGGISTS AND CHEMISTS.

IMPORTERS OF

Drugs, Chemicals and Patent Medicines,  
**PERFUMERY,**

**Garden, Field and Flower Seeds.**

**OPPOSITE THE POST OFFICE, QUEBEC.**

The only manufacturers in Canada of Soda, Beltast Ginger Ale, Lemonade, Nectar and Sparkling Champaign Cider.